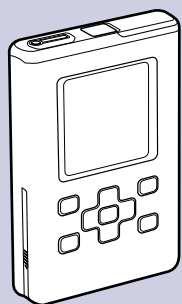


# SONY®

Συσκευή αναπαραγωγής  
ήχου με σκληρό δίσκο

## Δικτυακό Walkman

Οδηγίες χρήσης



**WALKMAN**  
*Atrac3plus*  
**MP3**

### NW-HD5/NW-HD5H

Το "WALKMAN" είναι σήμα κατατεθέν της εταιρείας Sony Corporation για τα στερεοφωνικά προϊόντα με ακουστικά.

**W WALKMAN** είναι εμπορικό σήμα της Sony Corporation.

Πίνακας περιεχομένων

Ευρετήριο

▶ Ξεκινώντας	13
▶ Μεταφορά δεδομένων ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής	21
▶ Αναπαραγωγή μουσικής	31
▶ Άλλες λειτουργίες	55
▶ Αντιμέτωπιση προβλημάτων	70
▶ Επιπρόθετες πληροφορίες	85

## Αρχείο κατόχου

Το μοντέλο και οι σειριακοί αριθμοί βρίσκονται στο κάτω μέρος της συσκευής. Σημειώστε το σειριακό αριθμό στο διαθέσιμο χώρο παρακάτω. Αναφέρετε αυτούς τους αριθμούς σε κάθε επικοινωνία σας με τον αντιπρόσωπο της Sony για κάποιο θέμα σχετικά με αυτό το προϊόν. Αριθμός μοντέλου NW-HD5  
Σειριακός αριθμός \_\_\_\_\_

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

**Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη μονάδα σε βροχή ή υγρασία.**

Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε περιορισμένο χώρο, όπως βιβλιοθήκη ή εντοιχισμένο ντουλάπι.

Για να αποφύγετε πυρκαγιά, μη σκεπάζετε τον εξαερισμό της συσκευής με εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες κτλ. Μην τοποθετείτε αναμμένα κεριά επάνω στη συσκευή.

Για την αποφυγή πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην τοποθετείτε αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, επάνω στη συσκευή.

**Για τους πελάτες στις Η.Π.Α.**

### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

Αυτή η συσκευή έχει δοκιμαστεί και διαπιστώθηκε ότι πληροί τα όρια που καθορίζονται για τις ψηφιακές συσκευές Κατηγορίας Β, σύμφωνα με το Άρθρο 15 των κανονισμών της FCC. Τα όρια αυτά έχουν σχεδιαστεί με σκοπό την επαρκή προστασία κατά των επικίνδυνων παρεμβολών σε οικιακές εγκαταστάσεις. Αυτή η συσκευή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν υπάρχει καμία εξασφάλιση ότι δε θα υπάρξουν παρεμβολές σε κάποια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτή η συσκευή προκαλέσει επικίνδυνες παρεμβολές στη λήψη ραδιοφωνικών ή τηλεοπτικών σημάτων, γεγονός που μπορεί να επιβεβαιωθεί με την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση της συσκευής, συνιστούμε στο χρήστη να εξαλείψει τις παρεμβολές αυτές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω μέτρα:

- Επαναπροσανατολίστε την κεραία λήψης ή αλλάξτε τη θέση της.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της συσκευής και της κεραίας.

Συνεχίζεται ↓

–Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα που τροφοδοτείται από κύκλωμα διαφορετικό από αυτό όπου είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.

–Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή κάποιον έμπειρο τεχνικό τηλεοράσεων και ζητήστε τη βοήθειά του.

Σας επισημαίνουμε ότι τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν εγκρίνονται ρητά σε αυτό το εγχειρίδιο μπορούν να σας στερήσουν το δικαίωμα χρήσης της συσκευής.

**Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν αυτό:**

**Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα: [www.sony.com/walkmansupport](http://www.sony.com/walkmansupport)**

**Στοιχεία επικοινωνίας:**

**Κέντρο υπηρεσίας πληροφόρησης πελατών της Sony στο  
1-(866)-456-7669**

**Στοιχεία αλληλογραφίας:**

**Sony Customer Information Services Center  
12451 Gateway Blvd.,  
Fort Myers, FL 33913**

**Μόνον για το μοντέλο NW-HD5**

#### **Δήλωση συμμόρφωσης**

Εμπορική επωνυμία: SONY

Αρ. μοντέλου: NW-HD5

Υπεύθυνος κατά

το νόμο: Sony Electronics Inc.

Διεύθυνση: 16450 W. Bernardo Dr,  
San Diego, CA 92127  
Η.Π.Α.

Αριθμός τηλεφώνου: 858-942-2230

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Άρθρο 15 των Κανονισμών της FCC. Η λειτουργία του θα πρέπει να εκπληρώνει δύο προϋποθέσεις: (1) Η συσκευή δεν θα πρέπει να προκαλεί επικίνδυνες παρεμβολές και (2) η συσκευή θα πρέπει να μπορεί να δέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή, συμπεριλαμβανομένων αυτών που θα μπορούσαν να διαταράξουν τη λειτουργία της.

Συνεχίζεται ↓

Για τους πελάτες σε Η.Π.Α. και Καναδά

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ

Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου είναι ανακυκλώσιμες. Μπορείτε να βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος επιστρέφοντας τις χρησιμοποιημένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στην πλησιέστερη μονάδα συλλογής και ανακύκλωσης.



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών, καλέστε χωρίς χρέωση 1-800-822-8837 ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα <http://www.rbrc.org/>.

**Προσοχή:** Μην αγγίζετε τις μπαταρίες ιόντων λιθίου, οι οποίες παρουσιάζουν βλάβη ή διαρροή.

### Απόρριψη παλαιού ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ισχύει στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις άλλες χώρες της Ευρώπης που διαθέτουν ξεχωριστά συστήματα περισυλλογής)



Όταν υπάρχει αυτό το σύμβολο επάνω στο προϊόν ή τη συσκευασία του, σημαίνει ότι τα προϊόντα αυτά θα έχουν διαφορετικό τρόπο μεταχείρισης από τα οικιακά απορρίματα. Θα πρέπει να μεταφέρονται στο κατάλληλο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Διασφαλίζοντας την κατάλληλη απόρριψη αυτού του προϊόντος, θα βοηθήσετε στην αποτροπή των πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που προκύπτουν από την ακατάλληλη μεταχείριση του προϊόντος αυτού. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση του προϊόντος αυτού, επικοινωνήστε με το Δήμο, την τοπική υπηρεσία ανακομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

Εξαρτήματα: Ακουστικά

Για τους πελάτες στη Ρωσία

### Для покупателей в России



Этот знак относится только к адаптеру переменного тока.

Портативный плеер со встроенным жёстким диском

Произведено в Малайзии

Изготовитель: Сони Корпорейшн

Адрес: 6-7-35 Киташинагава, Шинагава-ку,  
Токио 141-0001, Япония

# Πίνακας περιεχομένων

Προειδοποίηση για τους χρήστες.....	8
Προφυλάξεις.....	11
Σχετικά με την ασφάλεια.....	11
Σχετικά με την εγκατάσταση.....	11
Σχετικά με την αύξηση θερμοκρασίας.....	11
Σχετικά με τα ακουστικά.....	11

## Ξεκινώντας



Έλεγχος των συνοδευτικών εξαρτημάτων .....	13
Οδηγός εξαρτημάτων και χειριστηρίων .....	14
Προετοιμασία της πηγής ισχύος .....	15
Έλεγχος της ισχύος που απομένει στη μπαταρία .....	17
Εγκατάσταση του SonicStage στον υπολογιστή .....	18
Προετοιμασία του απαιτούμενου συστήματος.....	18
Εγκατάσταση του SonicStage .....	19

## Μεταφορά δεδομένων ήχου στη συσκευή

Εισαγωγή δεδομένων ήχου στον υπολογιστή σας.....	21
Διαχείριση κομματιών με τη χρήση του SonicStage.....	24
Επεξεργασία ενός κατάλογου κομματιών .....	24
Μεταφορά δεδομένων ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής.....	26
Μεταφορά δεδομένων ήχου στον υπολογιστή σας .....	29

## Αναπαραγωγή μουσικής

Αναπαραγωγή .....	31
Κλείδωμα των πλήκτρων (HOLD).....	33
Βασικές λειτουργίες αναπαραγωγής (Αναπαραγωγή, τερματισμός, αναζήτηση) .....	33
Έλεγχος πληροφοριών στην οθόνη .....	34
Επιλογή κομματιών για αναπαραγωγή (Καλλιτέχνης, Άλμπουμ, Είδος κτλ.) .....	36
Σχετικά με τη δομή των φακέλων στην οθόνη Find .....	38

Επιλογή κομματιών από το “  New Tracks” .....	40
Επιλογή κομματιού με βάση το πρώτο γράμμα του κομματιού (Initials Search) .....	40
Επιλογή κομματιών από την “  Playlist” .....	42
Επεξεργασία Σελιδοδείκτες στη συσκευή αναπαραγωγής .....	43
Καταχώριση ενός κομματιού σε σελιδοδείκτη (αναπαραγωγή κομματιού σε σελιδοδείκτη) .....	43
Αναδιάταξη της σειράς των κομματιών σε ένα σελιδοδείκτη .....	44
Απαλοιφή κομματιών με σελιδοδείκτη .....	46
Αλλαγή του εικονιδίου του σελιδοδείκτη .....	48
Αλλαγή επιλογών αναπαραγωγής (Λειτουργία αναπαραγωγής) .....	49
Επιλογές αναπαραγωγής (Λειτουργία αναπαραγωγής) ....	51
Αναπαραγωγή κομματιών σε μια επιλεγμένη κατηγορία αναζήτησης (Αναπαραγωγή μονάδας).....	51
Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή κομματιών (Repeat play).....	54

## Άλλες λειτουργίες

Αλλαγή στην ποιότητα του ήχου και ρυθμίσεις .....	55
Στοιχεία ρυθμίσεων της ποιότητας ήχου και των οθονών .....	56
Διαμόρφωση της ποιότητας του ήχου (6-Band Equalizer – Διαμόρφωση).....	59
Ρύθμιση της έμφασης μπάσων και πρίμων (Digital Sound Preset).....	61
Σύνδεση άλλων συσκευών .....	63
Αποθήκευση αρχείων δεδομένων, εκτός αρχείων ήχου .....	64
Επαναφορά των Εργοστασιακών ρυθμίσεων .....	65
Αρχικοποίηση σκληρού δίσκου .....	67
Απεγκατάσταση του SonicStage.....	69

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	70
Χρήση της Βοήθειας του SonicStage.....	79
Μηνύματα σφάλματος .....	81

## Επιπρόθετες πληροφορίες

Προδιαγραφές.....	85
Ευρετήριο .....	87

# Προειδοποίηση για τους χρήστες

## Στο παρεχόμενο λογισμικό

- Η νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων απαγορεύει την αντιγραφή μέρους ή ολόκληρου του λογισμικού ή του εγχειριδίου που το συνοδεύει, όπως επίσης απαγορεύει την ενοικίαση του λογισμικού χωρίς την άδεια του δικαιούχου των πνευματικών δικαιωμάτων.
- Σε καμία περίπτωση η εταιρεία SONY ευθύνεται για οποιαδήποτε οικονομική ζημιά ή απώλεια κερδών, συμπεριλαμβανομένων των αξιώσεων που θα εγείρουν τρίτοι, σε σχέση με τη χρήση του λογισμικού που συνοδεύει τη συσκευή.
- Στην περίπτωση που προκύψει κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, ως αποτέλεσμα κατασκευαστικού ελαττώματος, η εταιρεία SONY θα το αντικαταστήσει. Ωστόσο, η εταιρεία SONY δεν θα φέρει καμία άλλη ευθύνη.
- Το λογισμικό που παρέχεται με τη συσκευή αυτή δε μπορεί να χρησιμοποιηθεί με εξοπλισμό διαφορετικό από αυτό που καθορίζεται.
- Σημειώστε ότι, λόγω των συνεχών προσπαθειών μας για βελτίωση της ποιότητας, υπάρχει η πιθανότητα οι προδιαγραφές του λογισμικού να τροποποιηθούν χωρίς προειδοποίηση.
- Η λειτουργία αυτής της συσκευής με λογισμικό διαφορετικό από αυτό που το συνοδεύει δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Η δυνατότητα προβολής γλώσσών στη συσκευή SonicStage εξαρτάται από το λειτουργικό σύστημα που είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή σας. Για καλύτερα αποτελέσματα, παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι το λειτουργικό σύστημα που είναι εγκατεστημένο είναι συμβατό με τη γλώσσα που επιθυμείτε να προβάλλετε.
  - Δεν μπορούμε να εγγυηθούμε ότι όλες οι γλώσσες θα προβάλλονται σωστά στο SonicStage.
  - Οι χαρακτήρες που δημιουργούνται από το χρήστη, καθώς και ορισμένοι ειδικοί χαρακτήρες ενδέχεται να μην προβάλλονται.
- Αναλόγως με τον τύπο του κειμένου και τους χαρακτήρες, το κείμενο στο SonicStage δε θα εμφανίζεται σωστά στη συσκευή. Αυτό οφείλεται στα εξής:
  - Τις δυνατότητες της συνδεδεμένης συσκευής.
  - Δυσλειτουργία της συσκευής.
- Οι οδηγίες που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο προϋποθέτουν ότι ο χρήστης είναι εξοικειωμένος με τη λειτουργία των Windows.  
Για λεπτομέρειες σχετικά με τη χρήση του υπολογιστή σας και του λειτουργικού συστήματος, ανατρέξτε στα αντίστοιχα εγχειρίδια.

Λογισμικό ©2001, 2002, 2003, 2004, 2005 Sony Corporation  
Τεκμηρίωση ©2005 Sony Corporation



- Το SonicStage και το λογότυπο SonicStage είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Sony Corporation.
- Τα OpenMG, ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus και τα λογότυπά τους είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation.
- Τα Microsoft, Windows, Windows NT και Windows Media είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Η.Π.Α και/ή σε άλλες χώρες.
- Τα IBM και PC/AT είναι σήματα κατατεθέντα της International Business Machines Corporation.
- Το Macintosh είναι εμπορικό σήμα της Apple Computer, Inc. στις ΗΠΑ και/ή σε άλλες χώρες.
- Το Pentium είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της Intel Corporation.
- Τα Adobe και Adobe Reader είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Adobe Systems Incorporated στις ΗΠΑ και/ή σε άλλες χώρες.
- Τα προϊόντα που καλύπτονται από πιστοποιητικά ευρεσιτεχνίας στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες, διατίθενται κατόπιν αδειας από την Dolby Laboratories.
- Η τεχνολογία κωδικοποίησης ήχου MPEG Layer-3, καθώς και οι σχετικές ευρεσιτεχνίες διατίθενται κατόπιν αδειας από τη Fraunhofer IIS και την Thomson.
- Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα και σήματα κατατεθέντα είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων πνευματικών δικαιωμάτων.
- Στο εγχειρίδιο αυτό, τα σύμβολα <sup>TM</sup> και ® δεν είναι καθορισμένα.
- Το CD και τα δεδομένα σχετικά με μουσική από την εταιρεία Gracenote, Inc., καλύπτονται από πνευματικά δικαιώματα © 2000-2004 Gracenote. Το λογισμικό Gracenote CDDB® Client Software, καλύπτεται από πνευματικά δικαιώματα 2000-2004 Gracenote. Αυτό το προϊόν και η υπηρεσία ενδέχεται να emπίπτουν σε μία ή περισσότερες από τις παρακάτω ευρεσιτεχνίες Η.Π.Α.: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773, #6,161,132, #6,230,192, #6,230,207, #6,240,459, #6,330,593 και σε άλλες ευρεσιτεχνίες που έχουν εκδοθεί ή εκρεμμούν. Οι υπηρεσίες παρέχονται και/ή η συσκευή κατασκευάζεται κατόπιν αδειας της Open Globe, Inc., δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στις Η.Π.Α. 6,304,523. Το Gracenote είναι σήμα κατατεθέν της Gracenote. Το Gracenote και το λογότυπο Gracenote και το λογότυπο “Powered by Gracenote” είναι εμπορικά σήματα της Gracenote.

Συνεχίζεται ↓

Ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της Sony.

Το Δικτυακό Walkman διαθέτει προεγκαταστημένα δείγματα δεδομένων ήχου, προκειμένου να μπορείτε να το δοκιμάσετε αμέσως.

Τα προεγκατεστημένα δείγματα δεδομένων ήχου προορίζονται αποκλειστικά για δοκιμαστική ακρόαση, οπότε δεν μπορείτε να τα μεταφέρετε στον υπολογιστή σας. Μπορείτε να διαγράψετε αυτά τα δεδομένα ήχου χρησιμοποιώντας το SonicStage3.1.

Ανάλογα με την περιοχή στην οποία βρίσκεστε, τα δείγματα δεδομένων ήχου ενδέχεται να μην είναι προεγκατεστημένα στη συσκευή.

# Προφυλάξεις

## Σχετικά με την ασφάλεια

- Μη βάζετε ξένα αντικείμενα στην υποδοχή DC IN της συσκευής.
- Φροντίστε να μην βραχυκυκλώσουν τα τερματικά της συσκευής με άλλα μεταλλικά αντικείμενα.

## Σχετικά με την εγκατάσταση

- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου θα εκτίθεται σε υπερβολικό φωτισμό, θερμοκρασία, υγρασία ή δονήσεις.
- Ποτέ μη τυλίγετε τη συσκευή με οτιδήποτε όταν χρησιμοποιείτε το μετασχηματιστή ισχύος AC. Αύξηση θερμοκρασίας στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει ανωμαλίες ή βλάβη στη λειτουργία.

## Σχετικά με την αύξηση θερμοκρασίας

Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται με συνδεδεμένο το φορτιστή για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, μπορεί να αυξηθεί η θερμοκρασία.

## Σχετικά με τα ακουστικά

### Ασφάλεια στο δρόμο

Μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά όταν οδηγείτε αυτοκίνητο ή ποδήλατο ή όταν χειρίζεστε οποιοδήποτε μηχανοκίνητο όχημα. Μπορεί να προκληθεί ατύχημα και σε πολλές περιοχές απαγορεύεται. Μπορεί να είναι επικίνδυνη η αναπαραγωγή ήχου σε υψηλές εντάσεις ενώ περπατάτε, ειδικά σε διαβάσεις πεζών. Θα πρέπει να είστε πολύ προσεκτικοί ή να διακόπτετε τη χρήση του σε πιθανά επικίνδυνες καταστάσεις.

### Σχετικά με την αποφυγή βλάβης στο ακουστικό σύστημα

Αποφεύγετε τη χρήση των ακουστικών σε υψηλή ένταση. Οι ειδικοί σε θέματα ακοής συνιστούν την αποφυγή παρατεταμένης χρήσης σε υψηλή ένταση. Εάν αντιληφθείτε ένα κουδούνισμα στα αυτιά σας, μειώστε την ένταση ή διακόψτε τη χρήση.

### Φροντίδα για τους άλλους

Διατηρήστε την ένταση του ήχου σε μέτρια επίπεδα. Αυτό θα σας επιτρέψει να ακούτε εξωτερικούς θορύβους και να σέβεστε τους γύρω σας.

Συνεχίζεται ↓

## Προειδοποίηση

Εάν πέσει κεραυνός ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή, βγάλτε αμέσως τα ακουστικά.

- Καθαρίστε το περίβλημα της συσκευής με ένα μαλακό πανί ελαφρά μουσκεμένο με νερό ή ένα μαλακό διάλυμα καθαρισμού.
- Καθαρίζετε περιοδικά το βύσμα των ακουστικών.

### Σημειώσεις

- Μη χρησιμοποιείτε κανενός είδους συρμάτινο σφουγγαράκι, λειαντική σκόνη ή διαλυτικά όπως οινόπνευμα ή βενζίνη καθώς μπορεί να αλλοιωθεί το φινίρισμα του περιβλήματος.
- Φροντίστε να μην εισέλθει νερό στη συσκευή από το άνοιγμα που υπάρχει κοντά στο βύσμα.

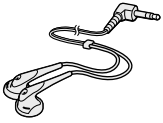
Εάν έχετε οποιαδήποτε ερώτηση ή προβλήματα σχετικά με τη συσκευή, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony.

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

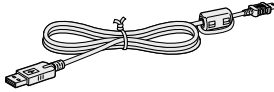
- Η ηχογραφημένη μουσική προορίζεται για προσωπική χρήση μόνο. Για την αναπαραγωγή της μουσικής εκτός των ορίων αυτών απαιτείται η άδεια των δικαιούχων πνευματικών δικαιωμάτων.
- Η Sony δεν ευθύνεται για ατελή εγγραφή/λήψη ή κατεστραμμένα δεδομένα λόγω προβλημάτων της συσκευής ή του υπολογιστή.

# Έλεγχος των συνοδευτικών εξαρτημάτων

- Ακουστικά (1)



- Ειδικό καλώδιο USB (1)



- Προσαρμογέας εναλλασσόμενου ρεύματος (1)

- Θήκη μεταφοράς (1)
- CD-ROM (1)\*  
(Λογισμικό SonicStage, αρχείο PDF με τις Οδηγίες χρήσης)
- Οδηγός γρήγορης εκκίνησης (1)

\* Μην αναπαράγετε αυτό το CD-ROM σε μια απλή συσκευή αναπαραγωγής μουσικών CD. (Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι ήδη τοποθετημένη στη συσκευή αναπαραγωγής).

## Για τους πελάτες στις Η.Π.Α.

Ο προσαρμογέας εναλλασσόμενου ρεύματος που συνοδεύει αυτή τη μονάδα δεν επισκευάζεται. Εάν ο προσαρμογέας εναλλασσόμενου ρεύματος πάψει να λειτουργεί σωστά εντός του χρονικού διαστήματος που καλύπτεται από την εγγύηση, πρέπει να επιστραφεί στο πλησιέστερο Sony Service Center ή κάποιο εξουσιοδοτημένο από τη Sony κέντρο επισκευών για αντικατάσταση. Εάν προκύψει πρόβλημα μετά την παρέλευση της περιόδου της εγγυήσεως ο προσαρμογέας πρέπει να απορρίπτεται.

### Σημειώσεις

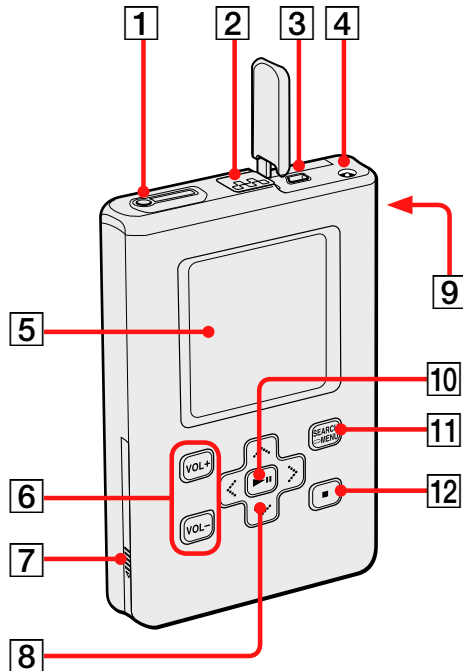
Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα αυτή θυμηθείτε να ακολουθείτε τις παρακάτω προφυλάξεις για να αποφύγετε τυχόν στρεβλώσεις στο περίβλημα ή τυχόν δυσλειτουργίες της μονάδας.

- Φροντίστε να μην κάθεστε έχοντας τη μονάδα στην πίσω τσέπη.



- Φροντίστε να μην τοποθετείτε τη μονάδα σε τσάντα, με το καλώδιο των ακουστικών τυλιγμένο γύρω από αυτή και να προφυλάσσετε την τσάντα από ισχυρά χτυπήματα.

# Οδηγός εξαρτημάτων και χειριστηρίων



- 1 (ακουστικά)/βύσμα εξόδου LINE OUT (☞ σελίδα 31)
- 2 Διακόπτης HOLD (☞ σελίδα 33)
- 3 Υποδοχή USB (☞ σελίδα 26)
- 4 Βύσμα DC IN (☞ σελίδα 15, 26)
- 5 Οθόνη συσκευής (☞ σελίδα 34)
- 6 VOL +/VOL – κουμπιά (έντασης) (☞ σελίδα 32)
- 7 Κάλυμμα θήκης μπαταριών (☞ σελίδα 16)
- 8 κουμπιά (☞ σελίδα 31)
- 9 Τρύπα για το λουράκι χειρός\*\*
- 10 κουμπί (αναπαραγωγής/παύσης) (☞ σελίδα 33)
- 11 κουμπί SEARCH/–MENU (☞ σελίδα 36)
- 12 κουμπί (τερματισμού) (☞ σελίδα 33)

\* Χρησιμοποιήστε την ψηλαφητή κουκίδα ως αναφορά κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής αναπαραγωγής.

\*\* Μπορείτε να τοποθετήσετε το δικό σας λουράκι χειρός.

## Σχετικά με το σειριακό αριθμό

Ο σειριακός αριθμός της συσκευής απαιτείται για την εγγραφή του πελάτη. Ο αριθμός αναγράφεται στην ετικέτα στο κάτω μέρος της συσκευής. Μην αφαιρείτε την ετικέτα.


## Προετοιμασία της πηγής ισχύος

Θα πρέπει να φορτίσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά ή όταν αυτή εξαντληθεί.

### Συνδέστε τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος στην υποδοχή εισόδου DC IN.

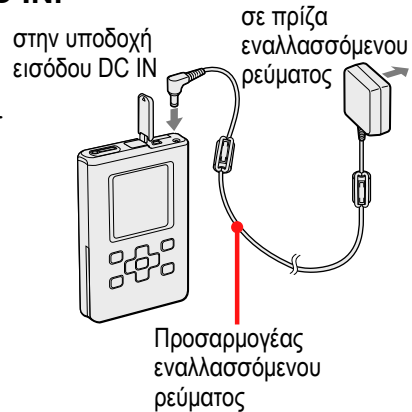
Συνδέστε πρώτα το βύσμα του προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος και έπειτα συνδέστε το φις του στην πρίζα.

Η ένδειξη της μπαταρίας στην οθόνη αλλάζει σε “Charging” και έτσι αρχίζει η φόρτιση της μπαταρίας.


Η φόρτιση θα ολοκληρωθεί μετά από 3 ώρες\* περίπου, όταν θα εμφανιστεί το μήνυμα “Charged” και θα ανάψει το .

Η μπαταρία θα έχει φορτιστεί κατά 80 % μετά από 1,5 ώρα\* περίπου.

\* Αυτός είναι περίπου ο χρόνος φόρτισης για μια κενή μπαταρία, η οποία φορτίζεται σε θερμοκρασία δωματίου. Ο χρόνος φόρτισης ποικίλει, ανάλογα με την ισχύ που απομένει στην μπαταρία και την κατάσταση της μπαταρίας. Όταν η μπαταρία φορτίζεται σε περιβάλλον όπου επικρατεί χαμηλή θερμοκρασία, ο χρόνος φόρτισης είναι μεγαλύτερος.



### Φόρτιση της μπαταρίας μέσω σύνδεσης USB

Ανάψτε τον υπολογιστή σας και συνδέστε σε αυτόν το καλώδιο USB ( σελίδα 24). Η ένδειξη της μπαταρίας στην οθόνη αλλάζει και αρχίζει η φόρτιση της μπαταρίας. Η φόρτιση διαρκεί 6\* ώρες περίπου. Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος, η συσκευή τροφοδοτείται από αυτόν. Όμως, ο χρόνος φόρτισης είναι μεγαλύτερος.

Εάν το σύστημα του υπολογιστή τεθεί σε λειτουργία αναμονής, αναστολής ή αδράνειας ενόσω η συσκευή αναπαραγωγής είναι συνδεδεμένη σε αυτόν με το καλώδιο USB, χωρίς προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος, η μπαταρία εξαντλείται χωρίς να φορτίζεται.

\* Όσο η μπαταρία φθείρεται, ο χρόνος φόρτισης γίνεται μεγαλύτερος.

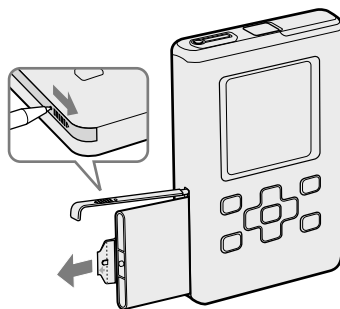
Η ένδειξη φόρτισης της μπαταρίας εμφανίζεται στην οθόνη μόνο όταν η συσκευή λειτουργεί και συγχρόνως φορτίζεται. Εάν η ένδειξη φόρτισης της μπαταρίας δεν εμφανιστεί, φορτίστε την μπαταρία χρησιμοποιώντας τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Συνεχίζεται ↓

## Για να αφαιρέσετε την μπαταρία

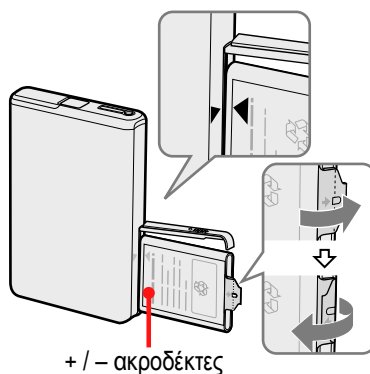
Εισαγάγετε ένα λεπτό, μυτερό εργαλείο, όπως η μύτη ενός μηχανικού μολυβιού, στην οπή της θήκης της μπαταρίας και σπρώξτε το καπάκι προς την κατεύθυνση του συμβόλου “▶” για να το ανοίξετε. Κατόπιν, τραβήξτε προς τα έξω την ετικέτα της μπαταρίας σύμφωνα με την κατεύθυνση του βέλους για να αφαιρέσετε την μπαταρία.

Εάν αφαιρέσετε τη μπαταρία, η συσκευή αναπαραγωγής δεν θα λειτουργεί, ακόμη και αν είναι συνδεδεμένη με τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος.



## Για να τοποθετήσετε την μπαταρία

Ανοίξτε το καπάκι της θήκης της μπαταρίας και τοποθετήστε τη μπαταρία έτσι ώστε το “▶” σύμβολο στο πλάι της συσκευής να αντιστοιχεί με αυτό της μπαταρίας. Αφού διπλώσετε την ετικέτα μέσα στη θήκη της μπαταρίας, κλείστε το καπάκι.



### Σημειώσεις

- Όταν φορτίζετε τη μπαταρία χρησιμοποιώντας τη σύνδεση USB και η παροχή ρεύματος του υπολογιστή σας είναι ανεπαρκής, ο χρόνος φόρτισης μπορεί να είναι μεγαλύτερος.
- Όταν φορτίζετε τη μπαταρία χρησιμοποιώντας τη σύνδεση USB, η φόρτιση σταματά, ανάλογα με το περιβάλλον του συστήματός σας.
- Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στον υπολογιστή για μεγάλο χρονικό διάστημα ενώ αυτή φορτίζει, η φόρτιση μπορεί να σταματήσει για να αποτραπεί η υπερβολική άνοδος της θερμοκρασίας της συσκευής. Αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τη συσκευή και συνεχίστε τη φόρτιση λίγο αργότερα.
- Εάν η συσκευή αναπαραγωγής δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για 3 μήνες ή περισσότερο, αφαιρέστε τη μπαταρία από τη συσκευή.
- Φορτίζετε τη μπαταρία σε περιβάλλον με θερμοκρασία μεταξύ 5 έως 35°C (41 έως 95°F).

Συνεχίζεται ↓



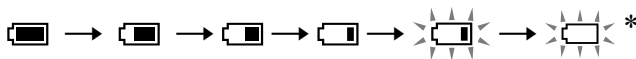
## Σημειώσεις σχετικά με τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος

- Να χρησιμοποιείτε μόνο τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος που συνοδεύει τη συσκευή αναπαραγωγής. Μη χρησιμοποιείτε άλλον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος, καθώς μπορεί να προκαλέσει βλάβη της συσκευής.
- Η συσκευή δεν πρέπει να αποσυνδέεται από την πηγή εναλλασσόμενου ρεύματος (τροφοδοτικό) όσο αυτή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, ακόμα κι αν η ίδια η συσκευή είναι σβηστή.
- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή επί μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από την παροχή του ρεύματος. Για να αποσυνδέσετε τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα, να τον έλκετε από το βύσμα και όχι από το καλώδιο.



### Έλεγχος της ισχύος που απομένει στη μπαταρία

Η ενέργεια που απομένει στην μπαταρία προβάλλεται στην οθόνη. Όσο μειώνεται η περιοχή της μαύρης ένδειξης τόσο εξασθενεί η ισχύς που απομένει στην μπαταρία.



- \* Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα “LOW BATTERY” και ακούγεται ένας ήχος μπιπ.

Όταν η μπαταρία εξαντληθεί, επαναφορτίστε την.

### Σημειώσεις

- Η οθόνη δείχνει κατά προσέγγιση την ισχύ που απομένει στη μπαταρία. Για παράδειγμα η ολοκλήρωση μιας περιοχής μαύρης ένδειξης δεν σημαίνει απαραίτητα ότι έχει εξαντληθεί το ένα τέταρτο της ισχύος της μπαταρίας.
- Ανάλογα με τις συνθήκες λειτουργίας και περιβάλλοντος η ένδειξη στην οθόνη μπορεί αυξάνεται ή να μειώνεται, ανάλογα με την ισχύ που απομένει πραγματικά στην μπαταρία.
- Η συσκευή αναπαραγωγής σβήνει αν αφαιρέσετε την μπαταρία, ακόμη και αν είναι συνδεδεμένη με τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος.

### Διάρκεια μπαταρίας (συνεχής χρήση)

Ο χρόνος αναπαραγωγής αρχείων ATRAC3plus στα 48 kbps είναι περίπου 40 ώρες. Ο χρόνος αναπαραγωγής αρχείων MP3 στα 128 kbps είναι περίπου 30 ώρες.

Ο χρόνος ποικίλει, ανάλογα με τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

# Εγκατάσταση του SonicStage στον υπολογιστή

Εγκαταστήστε το SonicStage στον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το δίσκο CD-ROM που σας παρέχεται.

## Προετοιμασία του απαιτούμενου συστήματος

Απαιτείται να υπάρχει το παρακάτω σύστημα.

<b>Υπολογιστής</b>	<p>Συμβατός με IBM PC/AT</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• CPU: Επεξεργαστής Pentium III στα 450 MHz ή ταχύτερος</li><li>• Χώρος στον σκληρό δίσκο: 200 MB ή περισσότερα (συνιστώνται 1,5 GB ή περισσότερα) (Η χωρητικότητα μπορεί να κυμαίνεται, ανάλογα με την έκδοση των Windows και τον αριθμό των μουσικών αρχείων που είναι αποθηκευμένα στο σκληρό δίσκο).</li><li>• RAM: 128 MB ή περισσότερη</li></ul> <p>Άλλα</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Μονάδα CD (με δυνατότητα ψηφιακής αναπαραγωγής WDM) (μονάδα CD-R/RW, απαραίτητη για εγγραφή δίσκων CD).</li><li>• Πλακέτα ήχου</li><li>• Θύρα USB</li></ul>
<b>Λειτουργικό σύστημα</b>	<p>Εγκατεστημένο από το εργοστάσιο: Windows XP Media Center Edition 2005/ Windows XP Media Center Edition 2004/ Windows XP Media Center Edition/ Windows XP Professional/Windows XP Home Edition/ Windows 2000 Professional (Service Pack 3 ή νεότερο)/Windows Millennium Edition/Windows 98 Second Edition</p>
<b>Οθόνη</b>	<p>Οθόνη High Color (16 bit) ή με υψηλότερη χρωματική ανάλυση, 800 × 600 κουκκίδες ή καλύτερη (προτείνεται 1.024 × 768 κουκκίδες ή καλύτερη.)</p>
<b>Άλλα</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Πρόσβαση στο Internet: για καταχώριση στο Web, υπηρεσίες EMD και CDDB</li><li>• Windows Media Player (έκδοση 7.0 ή νεότερη) για την αναπαραγωγή αρχείων WMA</li></ul>

**Σημειώσεις**

- Το SonicStage δεν υποστηρίζεται από τα παρακάτω περιβάλλοντα συστημάτων:
  - Λειτουργικά συστήματα διαφορετικά από αυτά που περιγράφονται στη σελίδα 16.
  - Ιδιοκατασκευασμένα H/Y ή λειτουργικά συστήματα
  - Περιβάλλον που αποτελεί αναβάθμιση του λειτουργικού συστήματος που έχει εγκατασταθεί από τον κατασκευαστή
  - Ο υπολογιστής λειτουργεί με πολλαπλά λειτουργικά συστήματα
  - Ο υπολογιστής λειτουργεί με πολλαπλές οθόνες
  - Macintosh
- Δεν εγγυόμαστε για την απρόσκοπτη λειτουργία του σε όλους τους υπολογιστές που ικανοποιούν τις απαιτήσεις συστήματος.
- Η μορφοποίηση NTFS των Windows XP/Windows 2000 Professional μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τις τυπικές (εργοστασιακές) ρυθμίσεις.
- Δεν εγγυόμαστε για την απρόσκοπτη λειτουργία αναμονής, αναστολής και αδράνειας του υπολογιστή.

**Εγκατάσταση του SonicStage**

Προτού εγκαταστήσετε το λογισμικό του SonicStage διαβάστε τα παρακάτω.

- Βεβαιωθείτε πως έχετε κλείσει όλες τις εφαρμογές λογισμικού, συμπεριλαμβανομένου και λογισμικού προστασίας από ιούς.
- Βεβαιωθείτε ότι για την εγκατάσταση του SonicStage χρησιμοποιείτε το CD-ROM που σας παρέχεται.
  - Αν έχετε ήδη εγκατεστημένο το OpenMG Jukebox ή το SonicStage, το υπάρχον λογισμικό διαγράφεται και εγκαθίσταται η νεότερη έκδοση, με τις καινούριες λειτουργίες.
  - Αν είναι ήδη εγκατεστημένο το SonicStage Premium, το SonicStage Simple Burner ή το MD Simple Burner το υπάρχον λογισμικό συνυπάρχει με το SonicStage.
  - Μπορείτε ακόμη να χρησιμοποιήσετε τα δεδομένα ήχου που έχουν καταχωρισθεί από το υπάρχον λογισμικό. Ως μέτρο προφύλαξης, προτείνουμε να κρατήσετε ένα εφεδρικό αντίγραφο των δεδομένων ήχου. Για να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων σας ανατρέξτε στην ενότητα “Backing Up My Library” στη βοήθεια SonicStage Help. Η μέθοδος διαχείρισης δεδομένων μουσικής διαφέρει κάπως από τις συμβατικές μεθόδους. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ενότητα “For Users of Earlier Versions of SonicStage” στην βοήθεια SonicStage Help.
- Εάν η συσκευή αναπαραγωγής είναι συνδεδεμένη στον υπολογιστή με το ειδικό καλώδιο USB, αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τη συσκευή αναπαραγωγής και, κατόπιν, εγκαταστήστε στον υπολογιστή το δίσκο CD-ROM.

**1 Κλείστε όλες τις άλλες ανοικτές εφαρμογές.**

Ελέγξτε αν συμβαίνει κάτι από τα παρακάτω πριν εγκαταστήσετε το λογισμικό SonicStage. Διαφορετικά, ενδέχεται να αποτύχει η εγκατάσταση του λογισμικού.

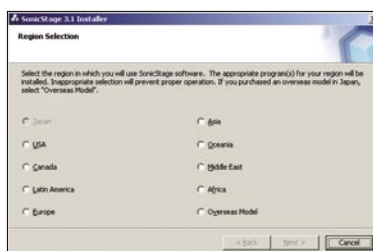
- Δεν είστε συνδεδεμένος ως “Διαχειριστής” (όταν χρησιμοποιείτε Windows 2000/Windows XP).
- Εκτελείται λογισμικό προστασίας από ιούς. (Τέτοιου είδους προγράμματα συνήθως καταναλώνουν μεγάλο ποσοστό των πηγών του συστήματος.)

**2 Τοποθετήστε το δίσκο CD-ROM που σας παρέχεται στη μονάδα CD του υπολογιστή σας.**

Το πρόγραμμα εγκατάστασης εκκινεί αυτομάτως και εμφανίζεται το παράθυρο εγκατάστασης.

**3 Όταν εμφανιστεί το παράθυρο στα δεξιά, κάντε κλικ στην περιοχή όπου πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το λογισμικό SonicStage.**

Εάν δεν εμφανιστεί κανένα παράθυρο, προχωρήστε στο βήμα 4.

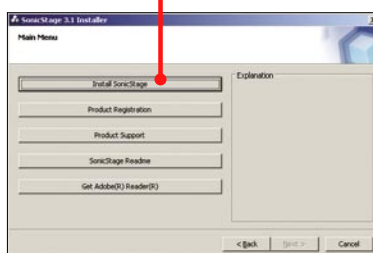
**4 Κάντε κλικ στο “Install SonicStage” και, κατόπιν, ακολουθήστε τις οδηγίες που προβάλλονται στην οθόνη.**

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες. Ανάλογα με την περιοχή σας, τα κουμπιά μπορεί να διαφέρουν από εκείνα που φαίνονται στην παραπάνω εικόνα, εκτός από το “Install SonicStage”.

Η εγκατάσταση μπορεί να διαρκέσει 20 έως 30 λεπτά, ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης.

Αν κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης προκύψει οποιοδήποτε πρόβλημα ανατρέξτε στην ενότητα “Αντιμετώπιση προβλημάτων” (☞ σελίδα 73).

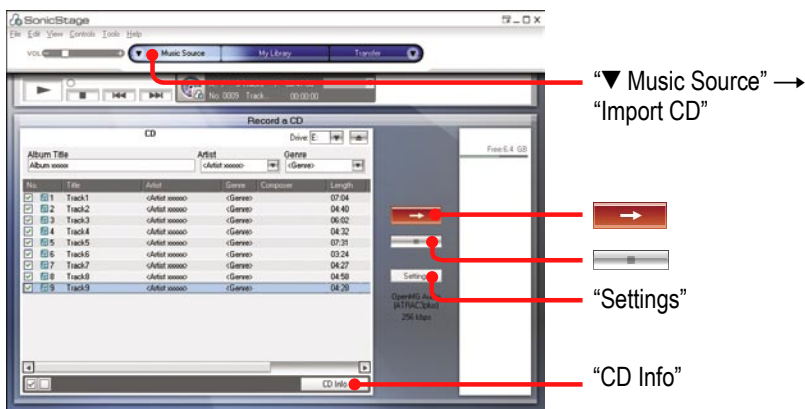
“Install SonicStage”



## Εισαγωγή δεδομένων ήχου στον υπολογιστή σας

Εγγραφή και αποθήκευση κομματιών (δεδομένων ήχου) από μουσικό CD στο SonicStage “My Library” στο σκληρό δίσκο του υπολογιστή σας. Εάν θέλετε να παίρνετε αυτόματα πληροφορίες για το CD (όνομα καλλιτέχνη, τίτλους κομματιών κ.λπ.), συνδέστε προηγουμένως τον υπολογιστή σας στο Internet.

Μπορείτε να εγγράψετε ή να εισάγετε κομμάτια (αρχεία MP3) στο σκληρό δίσκο του υπολογιστή σας και από άλλες πηγές, όπως το Internet. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη βοήθεια του SonicStage (☞ σελίδα 79).



- 1 Κάντε διπλό κλικ στο  (SonicStage) στην επιφάνεια εργασίας. Εναλλακτικά, επιλέξτε “Εναρξη” – “Όλα τα προγράμματα”\* – “SonicStage” – “SonicStage.”

Το SonicStage εκκινεί.

Εάν χρησιμοποιείται την τελευταία έκδοση του SonicStage, την πρώτη φορά που εκκινείτε το SonicStage μετά από την εγκατάστασή του, εμφανίζεται το παράθυρο “SonicStage file conversion tool”\*\*. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο παράθυρο.

\* “Programs” εάν διαθέτετε λειτουργικό σύστημα Windows Millennium Edition/Windows 2000 Professional/Windows 98 Second Edition

\*\* Το εργαλείο αυτό μετατρέπει μουσικά αρχεία που έχουν εισαχθεί στον υπολογιστή σας με το SonicStage 2.0 ή παλαιότερη έκδοση, με τη βέλτιστη για τη συσκευή αυτή μορφή δεδομένων (OpenMG), ώστε να μεταφέρονται με υψηλή ταχύτητα στη συσκευή.



**2 Τοποθετήστε το μουσικό CD που θέλετε να εγγράψετε στον οδηγό CD του υπολογιστή σας.**


**3 Επιλέξτε το ▼ του “▼ Music Source” και επιλέξτε “Import a CD” από το μενού.**

Τα περιεχόμενα του μουσικού δίσκου CD εμφανίζονται στον κατάλογο της πηγής της μουσικής.


Όταν οι πληροφορίες του CD (☞ σελίδα 23), όπως ο τίτλος του άλμπουμ, το όνομα του καλλιτέχνη και οι τίτλοι των κομματιών δεν μπορούν να αποκτηθούν αυτόματα, συνδέστε τον υπολογιστή σας στο Internet και κάντε κλικ στην επιλογή “CD Info” στη δεξιά πλευρά του παραθύρου, για να τις αποκτήσετε από το CDDB.

**4 Κάντε κλικ στο .**

Αρχίζει η εγγραφή των επιλεγμένων κομματιών.


Εάν δεν επιθυμείτε να εγγράψετε κάποια από τα κομμάτια, κάντε κλικ στον αριθμό του κάθε κομματιού για να το αποεπιλέξετε  από το παράθυρο SonicStage, πριν κάνετε κλικ στο .

**Για να αλλάξετε τη μορφή και την ταχύτητα bit (☞ σελίδα 23) για την εγγραφή CD ήχου**

Κάντε κλικ στην επιλογή “Settings” στη δεξιά πλευρά του παραθύρου του SonicStage για να εμφανιστεί το πλαίσιο διαλόγου “CD Importing Format [My library]” πριν κάνετε κλικ στο  στο βήμα 4.

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι: μορφή OpenMG Audio (ATRAC3plus) και ταχύτητα bit 64 kbps.

**Για να διακόψετε την εγγραφή**

Κάντε κλικ στο  στο παράθυρο SonicStage.

### Σημείωση

Μόνο τα CD ήχου με το σύμβολο  μπορούν να χρησιμοποιηθούν με το SonicStage. Δεν εγγυόμαστε τη σωστή λειτουργία στην περίπτωση CD με σύστημα προστασίας από την αντιγραφή.

Συνεχίζεται ↓

### Τι είναι οι πληροφορίες CD;

Οι πληροφορίες CD είναι οι πληροφορίες σχετικά με τα μουσικά CD, όπως ο τίτλος του άλμπουμ, το όνομα του καλλιτέχνη, οι τίτλοι των κομματιών κτλ. Με τη χρήση του SonicStage, μπορείτε να αποκτήσετε δωρεάν πληροφορίες CD από την υπηρεσία Gracenote CDDB (Gracenote Compact Disc DataBase) αυτόματα, μέσω του Internet, όταν τοποθετείτε το μουσικό CD στην μονάδα CD του υπολογιστή σας.

Σημειώστε ότι δεν μπορείτε να αποκτήσετε πληροφορίες CD για τους δίσκους CD που δεν είναι καταχωρισμένοι στην CDDB.

### Τι είναι τοATRAC3/ATRAC3plus;

Το ATRAC3plus (Adaptive Transform Acoustic Coding3) είναι μια τεχνολογία συμπίεσης που ικανοποιεί τις απαιτήσεις για υψηλή ποιότητα ήχου και υψηλές ταχύτητες συμπίεσης. Το ATRAC3plus είναι μια πιο βελτιωμένη έκδοση του ATRAC3, που μπορεί να συμπιέσει αρχεία ήχου περίπου στο 1/20 του αρχικού τους μεγέθους, στα 64 kbps.

### Τι είναι μορφή και Ταχύτητα bit;

Η μορφή αναφέρεται στη μορφή εγγραφής, όπως η μορφή WAV ή η μορφή ATRAC3plus.

Η ταχύτητα bit αναφέρεται στην ποσότητα δεδομένων που επεξεργάζονται ανά δευτερόλεπτο. Όσο μεγαλύτερη είναι η ταχύτητα bit, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα ήχου. Ωστόσο, όσο μεγαλύτερη είναι η ταχύτητα bit τόσο μεγαλύτερη χωρητικότητα απαιτείται για την αποθήκευση δεδομένων.

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι: μορφή OpenMG Audio (ATRAC3plus) και ταχύτητα bit 64 kbps.

Για να αλλάξετε τη μορφή και την ταχύτητα bit, κάντε κλικ στην επιλογή “Settings” στη δεξιά πλευρά του παραθύρου του SonicStage.

# Διαχείριση κομματιών με τη χρήση του SonicStage

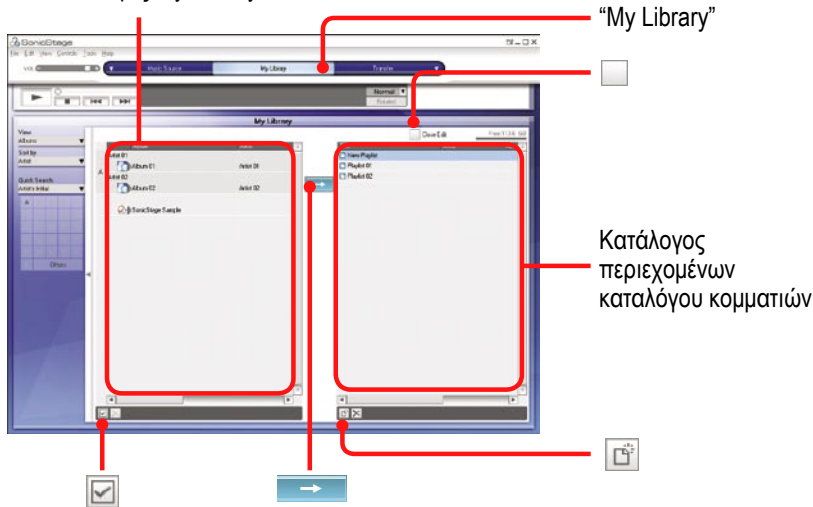
Μπορείτε να διαχειριστείτε ή να επεξεργαστείτε κομμάτια στην οθόνη “My Library” στο SonicStage.

Μπορείτε επίσης να ομαδοποιήσετε τα αγαπημένα σας κομμάτια ανά θέματα για να δημιουργήσετε καταλόγους κομματιών και να τα διαχειρίζεστε ως άλμπουμ.

Για λεπτομέρειες σχετικά με το SonicStage, ανατρέξτε στη βοήθεια SonicStage (☞ σελίδα 79).

## οθόνη My Library

Κατάλογος My Library



## Επεξεργασία ενός καταλόγου κομματιών

Ένας κατάλογος κομματιών σας επιτρέπει να ομαδοποιήσετε και να αναπαράγετε τα αγαπημένα σας κομμάτια ή τα κομμάτια που είναι ταξινομημένα ανά θέμα, όπως ταινία, κ.τ.λ.

### 1 Κάντε κλικ στην επιλογή “My Library.”

Η οθόνη εμφανίζει την οθόνη My Library.

### 2 Κάντε κλικ (Create/Edit Playlist).

Το βασικό παράθυρο εμφανίζει την οθόνη Create/Edit Playlist.

Συνεχίζεται ↓



### 3 Επιλέξτε κομμάτια από τον κατάλογο περιεχομένων στα αριστερά.

Για να επιλέξετε πολλαπλά κομμάτια, κάντε κλικ στα κομμάτια ενώ κρατάτε πατημένο το πλήκτρο “Ctrl”.

Για να επιλέξετε όλα τα κομμάτια του καταλόγου περιεχομένων, κάντε κλικ  (Select All).

### 4 Επιλέξτε τον κατάλογο κομματιών που επιθυμείτε από τον κατάλογο στα δεξιά.

Για να προσθέσετε ένα κομμάτι σε έναν νέο κατάλογο κομματιών, κάντε κλικ στο  (New playlist).

Ένας νέος κατάλογος κομματιών δημιουργείται και εμφανίζεται στον κατάλογο περιεχομένων των καταλόγων κομματιών. Τώρα μπορείτε να εισάγετε ένα όνομα για τον κατάλογο κομματιών.

### 5 Κάντε κλικ στο →.

Τα επιλεγμένα κομμάτια προστέθηκαν στον κατάλογο περιεχομένων του καταλόγου κομματιών.

### 6 Όταν ολοκληρώσετε την προσθήκη των κομματιών που επιθυμείτε, κάντε κλικ στο (Close Edit).

Η οθόνη επιστρέφει στην οθόνη My Library.

## Για να προσθέσετε ένα κομμάτι με τη μέθοδο μεταφοράς και απόθεσης

Μπορείτε να προσθέσετε ένα κομμάτι σύροντας το από τον κατάλογο My Library στα αριστερά, στον κατάλογο περιεχομένων της λίστα κομματιών στα δεξιά. Σε αυτή την περίπτωση, το κομμάτι προστίθεται στον κατάλογο, στη θέση που το αποθέσατε.

## Για να ελέγξετε τις λεπτομερείς πληροφορίες των άλμπουμ ή των κομματιών

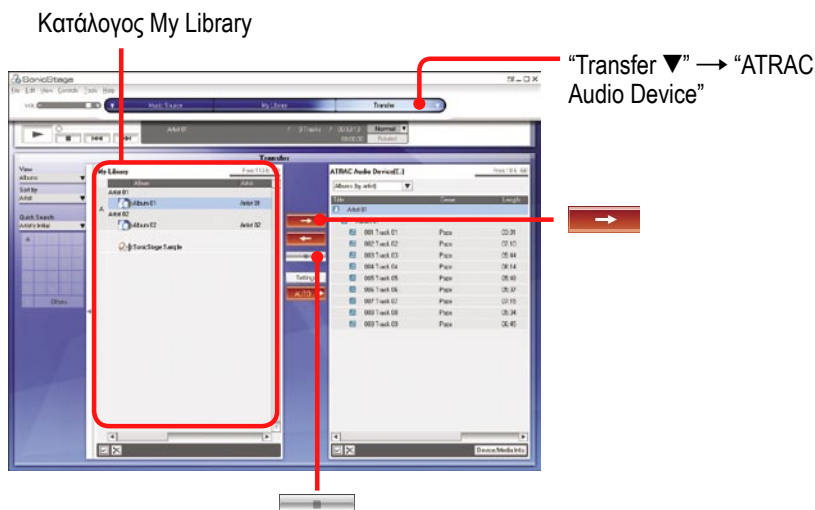
Κάντε δεξί κλικ στο άλμπουμ ή το κομμάτι για το οποίο θέλετε να προβάλλετε λεπτομερείς πληροφορίες, στο παράθυρο SonicStage και, κατόπιν, επιλέξτε “Properties” από το μενού.

Εμφανίζεται το παράθυρο “Album Properties” ή το παράθυρο “Track Properties”. Μπορείτε να προβάλλετε και να επεξεργαστείτε τις πληροφορίες που εμφανίζονται στο παράθυρο. Τα περιεχόμενα που επεξεργαστήκατε στο παράθυρο “Properties” θα εμφανιστούν στην οθόνη My Library.

## Μεταφορά δεδομένων ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής

Μεταφέρετε τα κομμάτια (δεδομένα ήχου) που είναι αποθηκευμένα στο “My Library” του SonicStage από τον υπολογιστή σας στη συσκευή αναπαραγωγής, σε μορφή ATRAC3plus/MP3.

Τα δεδομένα ήχου που θα μεταφερθούν περιλαμβάνουν πληροφορίες όπως το όνομα του καλλιτέχνη και τον τίτλο του άλμπουμ στις πληροφορίες του CD.

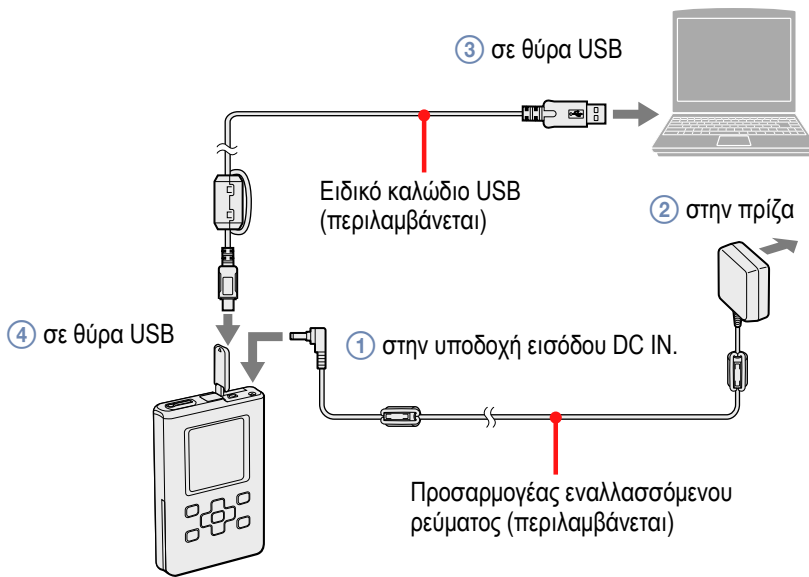


- 1 Συνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής στον υπολογιστή σας και τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος με τη ακόλουθη σειρά από ① έως ④.

Στην οθόνη εμφανίζεται μήνυμα “Connecting to PC”.

Στο παράθυρο του SonicStage εμφανίζεται η οθόνη διαμόρφωσης για την αυτόματη μεταφορά. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο παράθυρο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη βοήθεια SonicStage (☞ σελίδα 79).

Συνεχίζεται ↓



**2 Επιλέξτε το ▼ του “Transfer ▼” και επιλέξτε από τον κατάλογο “ATRAC Audio Device”.**

Στην οθόνη εμφανίζεται το παράθυρο στο οποίο μεταφέρονται τα κομμάτια από το SonicStage στη συσκευή αναπαραγωγής.

**3 Κάντε κλικ στο άλμπουμ που θέλετε να μεταφέρετε από τον κατάλογο My Library στην αριστερή πλευρά του παραθύρου του SonicStage.**

Εάν θέλετε να μεταφέρετε μόνον επιλεγμένα κομμάτια, κάντε κλικ στα κομμάτια που θέλετε να μεταφέρετε. Για να μεταφέρετε πολλαπλά κομμάτια, κάντε κλικ στα κομμάτια ενώ κρατάτε πατημένο το πλήκτρο “Ctrl”.


Μπορείτε επίσης να μεταφέρετε στη συσκευή αναπαραγωγής, καταλόγους κομματιών (έως και 8.187 καταλόγους και 999 κομμάτια ανά κατάλογο).

Όταν μεταφέρετε έναν κατάλογο που περιέχει κομμάτι που έχει ήδη μεταφερθεί στη συσκευή αναπαραγωγής, μεταφέρονται μόνο τα δεδομένα του καταλόγου για το συγκεκριμένο κομμάτι.

**4 Κάντε κλικ στο .**

Ξεκινά η μεταφορά των επιλεγμένων κομματιών ή των άλμπουμ. Μπορείτε να ελέγχετε την κατάσταση μεταφοράς στο παράθυρο του SonicStage.

**Για να διακόψετε τη μεταφορά**

Κάντε κλικ στο  στο παράθυρο SonicStage.

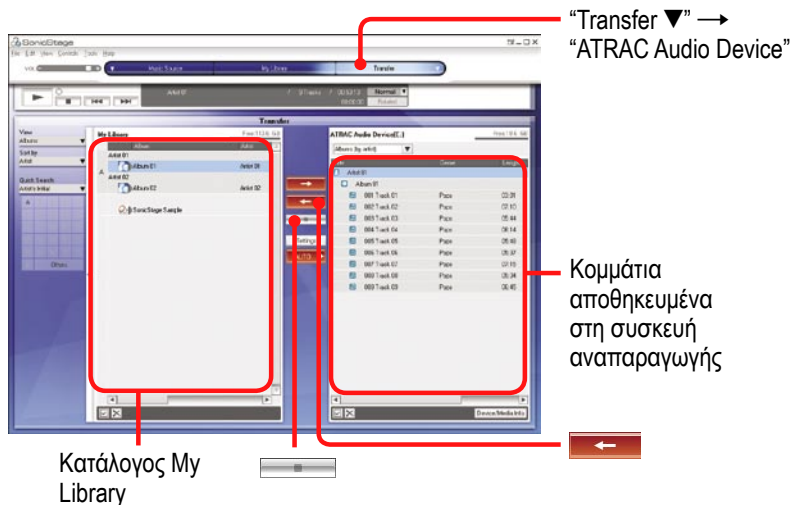
Συνεχίζεται ↓


**Σημειώσεις**

- Κατά τη μεταφορά των δεδομένων ήχου μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρη που εκτίθενται σε δονήσεις. Επίσης μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε μαγνητικά αντικείμενα.
- Μην αποσυνδέετε το καλώδιο USB ή τη μπαταρία από την συσκευή ενώ μεταφέρονται δεδομένα. Αν το κάνετε, τα δεδομένα που μεταφέρονται μπορεί να καταστραφούν.
- Η χρήση της συσκευής σε ομφαλό USB ή σε καλώδιο προέκτασης USB δεν είναι εγγυημένη. Να συνδέετε πάντα τη συσκευή απευθείας στον υπολογιστή χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB.
- Ορισμένες συσκευές USB που είναι συνδεδεμένες στον υπολογιστή ενδέχεται να δημιουργήσουν προβλήματα στη σωστή λειτουργία της συσκευής.
- Όλα τα κουμπιά χειρισμού της συσκευής είναι απενεργοποιημένα καθ' όλη τη διάρκεια που αυτή είναι συνδεδεμένη στον υπολογιστή. Εάν κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής συνδέσετε τη συσκευή στον υπολογιστή, η αναπαραγωγή διακόπτεται και στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται το μήνυμα "Connecting to PC".
- Όταν στη συσκευή δεν υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος για τη μεταφορά των δεδομένων ήχου, η μεταφορά ματαιώνεται.
- Ο αριθμός των επιτρεπόμενων μεταφορών ενός κομματιού μπορεί να είναι περιορισμένος για λόγους δικαιωμάτων.
- Δεν μπορούν να μεταφερθούν κομμάτια με περιορισμένη διάρκεια αναπαραγωγής ή περιορισμένο αριθμό αναπαραγωγών, λόγω περιορισμών που έχουν ορίσει οι κάτοχοι των πνευματικών δικαιωμάτων.
- Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, οι λειτουργίες της αναμονής, της αναστολής ή της αδράνειας δεν λειτουργούν.
- Ανάλογα με τον τύπο του κειμένου και τον αριθμό των χαρακτήρων, το κείμενο που εισάγεται από το SonicStage μπορεί να μην εμφανίζεται στη συσκευή. Αυτό οφείλεται στους περιορισμούς της συσκευής.
- Όταν η συσκευή παραμένει συνδεδεμένη για κάποιο χρονικό διάστημα σε υπολογιστή που τροφοδοτείται με ρεύμα ή μετά από τη μεταφορά μεγάλης ποσότητας δεδομένων, η συσκευή μπορεί να θερμανθεί. Παρόλα αυτά, αυτό δεν είναι ένδειξη δυσλειτουργίας. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος και το ειδικό καλώδιο USB από τη συσκευή και μην την χρησιμοποιήσετε για λίγο.  
Εάν το σημείο της συσκευής που έχει θερμανθεί παραμένει σε επαφή με το ίδιο σημείο του σώματός σας επί αρκετή ώρα, ακόμη και αν η συσκευή αναπαραγωγής είναι σε χαμηλή θερμοκρασία, πιθανόν να προκληθεί έγκαυμα. Αποφύγετε την επαφή της συσκευής αναπαραγωγής με το δέρμα σας επί αρκετή ώρα, ειδικά αν έχετε ευαίσθητο δέρμα.
- Εάν δεν υπάρχει αρκετός χώρος στον σκληρό δίσκο της συσκευής αναπαραγωγής, θα εμφανιστεί το μήνυμα "NO DATABASE FOUND", ακόμη και αν η μεταφορά των δεδομένων ήχου έχει ολοκληρωθεί κανονικά. Σε αυτή την περίπτωση, συνδέστε πάλι τη συσκευή αναπαραγωγής στον υπολογιστή και μεταφέρετε πίσω όσα κομμάτια δεν χρειάζεστε, για να αυξήσετε τον ελεύθερο χώρο.

# Μεταφορά δεδομένων ήχου στον υπολογιστή σας

Δεδομένα ήχου μπορούν να μεταφερθούν πίσω στο SonicStage “My Library” στον υπολογιστή σας.



**1** Συνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής στον υπολογιστή σας (βλ. βήμα **1** στην ενότητα “Μεταφορά δεδομένων ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής”  σελίδα 26).

**2** Επιλέξτε το ▼ του “Transfer ▼” και επιλέξτε “ATRAC Audio Device” από τον κατάλογο.

Στην οθόνη εμφανίζεται το παράθυρο στο οποίο φαίνεται ποια κομμάτια μεταφέρθηκαν από τη συσκευή αναπαραγωγής στο SonicStage.

**3** Κάντε κλικ στο άλμπουμ που θέλετε να μεταφέρετε στον κατάλογο My Library στη δεξιά πλευρά του παραθύρου του SonicStage.

Εάν θέλετε να μεταφέρετε μόνον επιλεγμένα κομμάτια, κάντε κλικ στα κομμάτια που θέλετε να μεταφέρετε.

Για να μεταφέρετε πολλαπλά κομμάτια, κάντε κλικ στα κομμάτια ενώ κρατάτε πατημένο το πλήκτρο “Ctrl”.


Συνεχίζεται ↓

#### 4 Κάντε κλικ στο .

Αρχίζει η μεταφορά των επιλεγμένων άλμπουμ.

Μπορείτε να ελέγχετε την κατάσταση μεταφοράς στο παράθυρο του SonicStage.

#### Για να διακόψετε τη μεταφορά

Κάντε κλικ στο  στο παράθυρο SonicStage.


#### Σημειώσεις

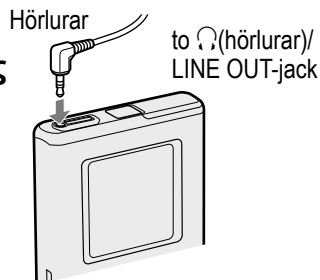
- Κομμάτια που μεταφέρονται στη συσκευή από άλλον υπολογιστή δε μπορούν να μεταφερθούν στο My Library στον υπολογιστή σας.
- Μην αποσυνδέετε το καλώδιο USB ή τη μπαταρία από την συσκευή ενώ μεταφέρονται δεδομένα. Αν το κάνετε, τα δεδομένα που μεταφέρονται μπορεί να καταστραφούν.

## Αναπαραγωγή

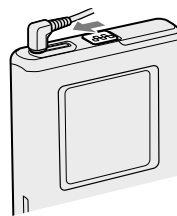
Μπορείτε να αναπαράγετε κομμάτια που μεταφέρθηκαν στη συσκευή αναπαραγωγής με το SonicStage (☞ σελίδα 21)


Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα του μενού και των μηνυμάτων στην οθόνη στη δική σας γλώσσα (☞ σελ. 58).

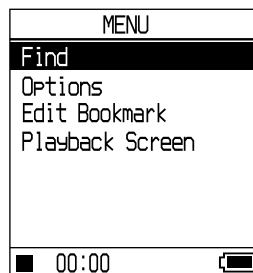
- 1 **Συδέστε τα ακουστικά στην  (ακουστικά)/υποδοχή LINE OUT της συσκευής αναπαραγωγής.**






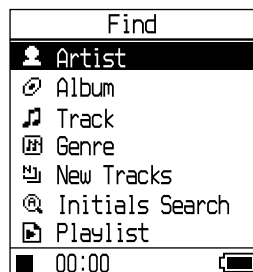
- 2 **Για να ξεκλειδώσετε τα πλήκτρα, σπρώξτε το διακόπτη HOLD προς τη κατεύθυνση που δείχνει το βέλος, όπως φαίνεται στην εικόνα. Όλα τα πλήκτρα ξεκλειδώθηκαν.**






- 3 **Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί εκτός από το  της συσκευής αναπαραγωγής. Εμφανίζεται η οθόνη MENU.**



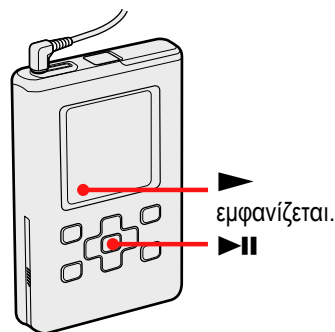
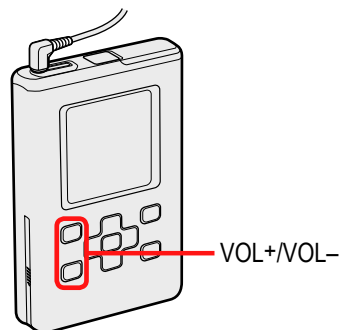
- 4 **,Πατήστε / για να επιλέξετε "Find" και μετά πατήστε .** Εμφανίζεται η οθόνη Find.



- 5 **Πατήστε / για να επιλέξετε τη λειτουργία αναζήτησης. Για αναζήτηση περισσότερων κομματιών, πατήστε .**

**6 Πατήστε ►||.**

► θα εμφανιστεί κάτω αριστερά στην οθόνη και η συσκευή θα αρχίσει την αναπαραγωγή.  
Πατήστε ►|| και πάλι για να γίνει παύση της αναπαραγωγής.

**7 Πατήστε VOL+/VOL- για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.****Τι είδος δεδομένων ήχου μπορεί να αναπαραχθεί;**

Αυτή η συσκευή μπορεί να αναπαράγει συμπιεσμένα δεδομένα ήχου της μορφής ATRAC3plus/MP3.

Συμβατές μορφές αρχείων MP3 είναι οι ακόλουθες:

- MPEG-1 Audio Layer-3
- Ταχύτητα bit από 32 έως 320 kbps (CBR/VBR)
- Συχνότητα δειγματοληψίας 32/44,1/48 kHz

**Σημειώσεις**

- Τα αρχεία MP3 που δεν αναπαράγονται από τη συσκευή μπορούν ωστόσο να μεταφερθούν στη συσκευή.
- Όταν επιχειρηθεί η αναπαραγωγή ενός κομματιού MP3 που δεν μπορεί να αναπαραχθεί σε αυτή τη συσκευή, η αναπαραγωγή σταματάει. Πατήστε για να επιλέξετε άλλα κομμάτια.
- Όταν χρησιμοποιείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου, εάν η συσκευή δε λειτουργήσει επί 30 δευτερόλεπτα, ενώ βρίσκεται σε λειτουργία τερματισμού, η οθόνη σβήνει αυτόματα. Όταν υπάρχει κύλιση τίτλων των κομματιών κ.τ.λ., η οθόνη σβήνει μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα αφού ολοκληρωθεί η κύλιση.
- Αν η αναπαραγωγή δεν εκκινήσει, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης HOLD είναι απενεργοποιημένος (☞ σελίδα 33).

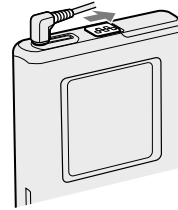
Συνεχίζεται ↓



## Κλειδωμα των πλήκτρων (HOLD)

Μπορείτε να αποφύγετε το πάτημα των κουμπιών κατά λάθος ενώ μεταφέρετε τη συσκευή, αν κλειδώσετε τα πλήκτρα. Αν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί όταν η λειτουργία HOLD είναι ενεργοποιημένη η ένδειξη “HOLD” αναβοσβήνει στην οθόνη.

**Σπρώξτε το διακόπτη HOLD προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος, όπως φαίνεται στην εικόνα.**



### Για να ξεκλειδώσετε τα πλήκτρα

Σπρώξτε το διακόπτη HOLD προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος, όπως φαίνεται στην εικόνα.

## Βασικές λειτουργίες αναπαραγωγής (Αναπαραγωγή, τερματισμός, αναζήτηση)

Για	Λειτουργία
Συνέχεια της αναπαραγωγής από το σημείο που είχε σταματήσει προηγουμένως	Πατήστε ►■. Η αναπαραγωγή ξεκινά από το σημείο όπου είχε σταματήσει.
Διακοπή της αναπαραγωγής	Πατήστε ■.
Μετάβαση στην αρχή του τρέχοντος κομματιού	Πατήστε ◀ μία φορά.
Μετάβαση στην αρχή προηγούμενων κομματιών*	Πατήστε ◀ επανειλημμένα.
Μετάβαση στην αρχή του επόμενου κομματιού*	Πατήστε ▶ μία φορά.
Μετάβαση στην αρχή των επόμενων κομματιών*	Πατήστε ▶ επανειλημμένα.
Γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀.
Γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ▶.

\* Όταν είναι επιλεγμένη η τυχαία αναπαραγωγή κομματιών ή στοιχείων (Ⓢ σελίδα 51), η σειρά αναπαραγωγής είναι διαφορετική.

### Για να σβήσετε τη συσκευή

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ■ μέχρι να εξαφανιστούν οι ενδείξεις οθόνης.

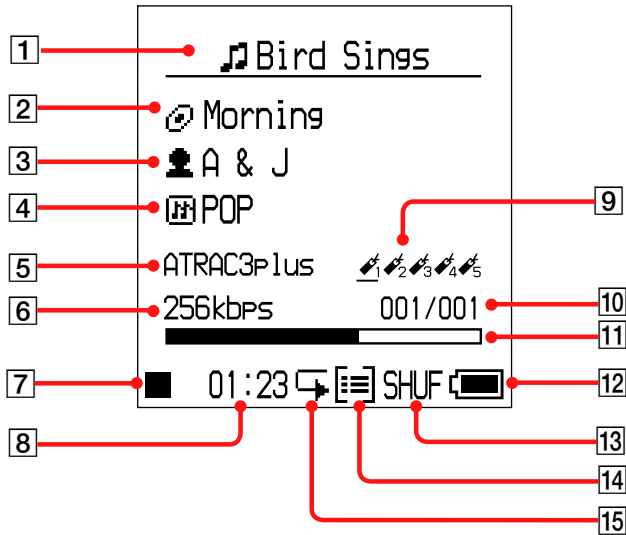
Για να ανάψετε και πάλι τη συσκευή, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί.

Συνεχίζεται ↓

## Έλεγχος πληροφοριών στην οθόνη

Μπορείτε να ελέγξετε τα δεδομένα ήχου και την κατάσταση αναπαραγωγής στην οθόνη της συσκευής.

### Η οθόνη συσκευής κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής



- 1 Τίτλος κομματιού
- 2 Όνομα άλμπουμ
- 3 Όνομα καλλιτέχνη
- 4 Είδος
- 5 ATRAC3/ATRAC3plus/MP3 (☞ σελίδα 23)
- 6 Ταχύτητα bit\* (☞ σελίδα 23)
- 7 Κατάσταση αναπαραγωγής
  - ▶: Αναπαραγωγή
  - : Διακοπή
  - ▶▶: Γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός
  - ◀◀: Γρήγορη κίνηση προς τα πίσω
  - ◀◀/▶▶: Εντοπισμός της αρχής του κομματιού
- 8 Χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει
- 9 Σελιδοδείκτης (☞ σελίδα 43)
- 10 Αριθμός κομματιού
- 11 Μπάρα προόδου αναπαραγωγής
- 12 Ισχύς της μπαταρίας που απομένει (☞ σελίδα 17)
- 13 Λειτουργία αναπαραγωγής (☞ σελίδα 49),  
Ένδειξη ήχου (όταν ρυθμίζετε την ένταση, ☞ σελίδα 56)
- 14 Ένδειξη μονάδας (☞ σελίδα 52)
- 15 Επανάληψη (☞ σελίδα 54)

\* Στην περίπτωση ενός κομματιού MP3 που υποστηρίζει VBR

(Variable Bit Rate), η ταχύτητα bit που εμφανίζεται εδώ πιθανόν να αντιστοιχεί με εκείνη που υποδεικνύεται από το λογισμικό SonicStage.

Συνεχίζεται ↓

### Σημείωση

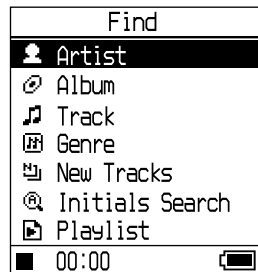
Μπορούν να προβληθούν οι χαρακτήρες από Α έως Ζ, α έως z, 0 έως 9 και τα σύμβολα (εκτός από το /).

## Επιλογή κομματιών για αναπαραγωγή (Καλλιτέχνης, Άλμπουμ, Είδος κτλ.)

Μπορείτε να αναζητήσετε τα κομμάτια ανά “👤 Artist” ή “📁 Album” κ.τ.λ. και να επιλέξετε αυτά που θέλετε να ακούσετε. Για λεπτομέρειες σχετικά τις ενδείξεις, ανατρέξτε στην ενότητα “Σχετικά με τη δομή των φακέλων στην οθόνη Find” (🔍 σελίδα 38).

### 1 Πατήστε **SEARCH/MENU**.

Εμφανίζεται η οθόνη Find.



### 2 Πατήστε **↖/↗** για να επιλέξετε μια λειτουργία αναζήτησης.

Η αναπαραγωγή ξεκινά εάν πατήσετε **▶||** σε οποιαδήποτε λειτουργία εκτός της λειτουργίας “📁 Playlist” ή της λειτουργίας “🔍 Initials Search”.

Για παράδειγμα, εάν επιλέξετε “👤 Artist”, η αναπαραγωγή ξεκινά από το πρώτο κομμάτι στο πρώτο άλμπουμ του καλλιτέχνη που επιλέξατε. Όλα τα άλμπουμ των καλλιτέχνων που αναγράφονται μετά τον επιλεγμένο καλλιτέχνη αναπαράγονται κατά αύξουσα σειρά των κομματιών.

### 3 Για αναζήτηση περισσότερων κομματιών, πατήστε **➤**.

### 4 Πατήστε **↖/↗** για να επιλέξετε ένα στοιχείο προς αναπαραγωγή και, κατόπιν, πατήστε **▶||**.

Η αναπαραγωγή ξεκινά από το κομμάτι που έχετε επιλέξει ή από το πρώτο κομμάτι του στοιχείου (καλλιτέχνης, άλμπουμ κτλ.) που έχετε επιλέξει. Όλα τα κομμάτια που αναγράφονται μετά τα επιλεγμένα στοιχεία αναπαράγονται με την αύξουσα σειρά των κομματιών.

Συνεχίζεται ↓

**Για να επιστρέψετε στην οθόνη Find**

Πατήστε SEARCH/☉MENU.

**Για να επιστρέψετε στην οθόνη MENU**

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το SEARCH/☉MENU.

Για να επιστρέψετε στην οθόνη αναπαραγωγής, επιλέξτε “Playback Screen” στην οθόνη MENU και, κατόπιν, πατήστε ►||.

**Για να επιστρέψετε στον κατάλογο κομματιών**

Πατήστε ◀/▶.

**Για να σταματήσετε την αναπαραγωγή στην οθόνη Find**

Πατήστε ■.

**Για να μετακλίσετε πολλαπλά στοιχεία ταυτόχρονα**








Πατήστε ◀ ή ▶ δύο φορές γρήγορα στην οθόνη Find και, κατόπιν, πατήστε και κρατήστε το πατημένο για μερικά δευτερόλεπτα.





Όλα τα στοιχεία στην οθόνη μετακλύονται αρκετές γραμμές προς τα επάνω, κάθε φορά.

Όταν πατάτε και κρατάτε πατημένο το ◀ ή το ▶ για μερικά δευτερόλεπτα τα στοιχεία μετακλύονται γρηγορότερα από το κανονικό.

Συνεχίζεται ↓

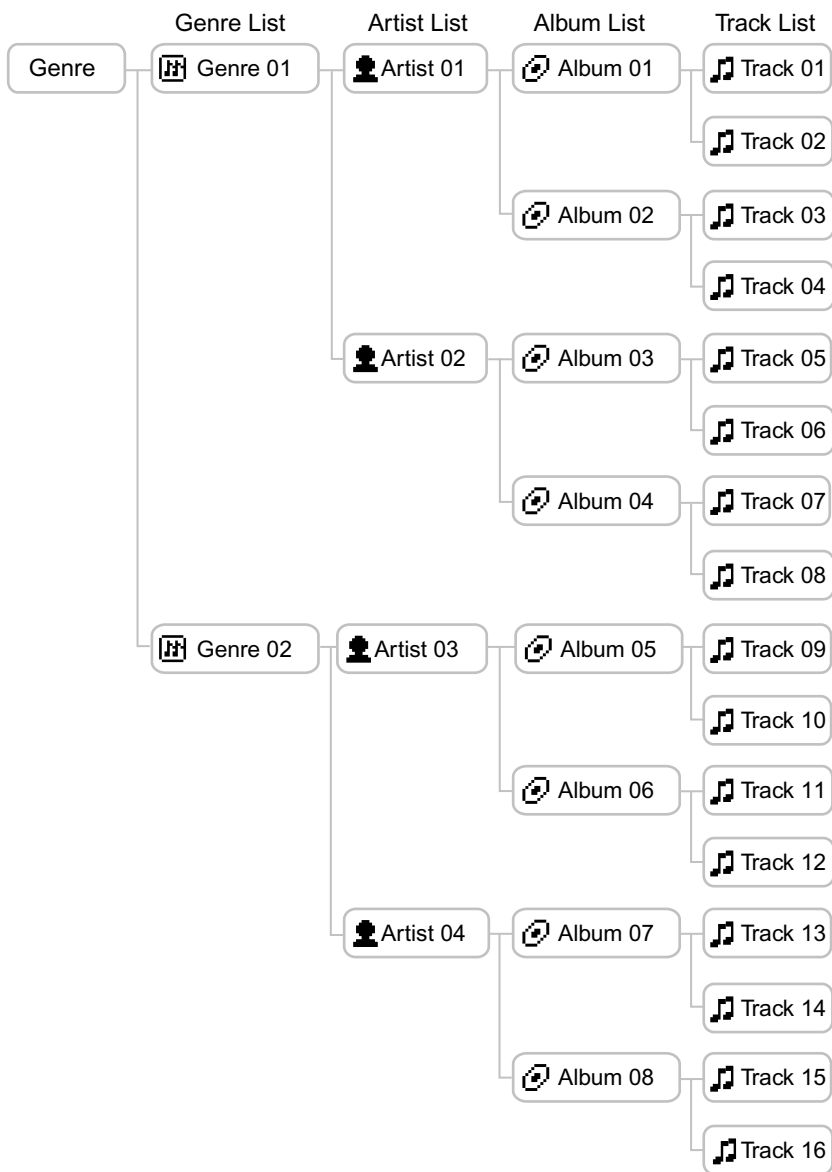
## Σχετικά με τη δομή των φακέλων στην οθόνη Find

Υπάρχουν οι παρακάτω λειτουργίες αναζήτησης στην οθόνη Find, – “ Artist,” – “ Album,” – “ Track,” – “ Genre,” – “ New Tracks,” – “ Initials Search” και “ Playlist.” Η διάταξη του Genre, Artist, Album, και Track είναι ως εξής.

Σε κάθε μία από τις οθόνες Find όπως Artist, Album, Track, Genre και New Tracks, μπορείτε να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή πατώντας το . Για να επιλέξετε να αναπαραχθούν κομμάτια από την οθόνη New Tracks, δείτε  σελίδα 36, από την Initials Search, δείτε  σελίδα 40, από την Playlist, δείτε  σελίδα 42.

[Συνεχίζεται](#) ↓

Search Mode	Genre	Artist	Album	Track
-------------	-------	--------	-------	-------



Συνεχίζεται ↓


Αναπαγωγή μουσικής

Πίνακας  
Προεπιλεγμένων

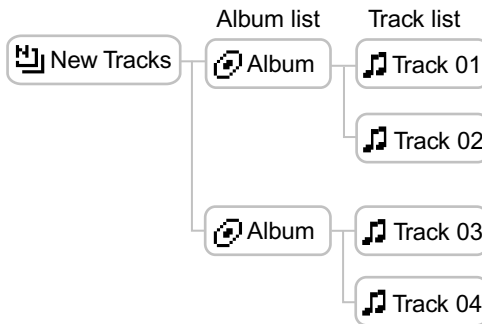
Ευρετήριο

## Επιλογή κομματιών από το “New Tracks”

Μπορείτε να επιλέξετε κομμάτια από άλμπουμ που μεταφέρθηκαν στη συσκευή πρόσφατα (τις 5 τελευταίες φορές).

- 1 Επιλέξτε “New Tracks” από την οθόνη Find (στο βήμα 2, σελίδα 33) και, κατόπιν, πατήστε .

Εμφανίζεται ο κατάλογος των νέων κομματιών. Ακολουθεί η διάταξη της οθόνης “New Tracks.”



- 2 Πατήστε  για να επιλέξετε ένα στοιχείο προς αναπαραγωγή και, κατόπιν, πατήστε .

Η αναπαραγωγή ξεκινά από το πρώτο κομμάτι που έχετε επιλέξει ή από το πρώτο κομμάτι του άλμπουμ που έχετε επιλέξει. Όλα τα κομμάτια που αναγράφονται μετά τα επιλεγμένα στοιχεία αναπαράγονται με αύξουσα σειρά των κομματιών.

## Επιλογή κομματιού με βάση το πρώτο γράμμα του κομματιού (Initials Search)

Η επιλογή των κομματιών μπορεί να γίνει μετά από αναζήτηση με βάση το αρχικό γράμμα του τίτλου των κομματιών.

Η συσκευή αναπαραγωγής αναζητά τον τίτλο του κομματιού στις πληροφορίες CD στο SonicStage.

- 1 Πατήστε **SEARCH/MENU**.

Εμφανίζεται η οθόνη Find.



Συνεχίζεται ↓



- 2 Πατήστε για να επιλέξετε “@ Initials Search” και, κατόπιν, πατήστε .

Εμφανίζεται ο κατάλογος κομματιών και, κατόπιν, εμφανίζεται η οθόνη επιλογής χαρακτήρων.



- 3 Πατήστε για να επιλέξετε το αρχικό γράμμα του τίτλου του κομματιού και, κατόπιν, πατήστε .

Εμφανίζονται τα κομμάτια που ο τίτλος τους αρχίζει από το γράμμα που επιλέξατε. Εάν δεν υπάρχουν κομμάτια που να αρχίζουν από το γράμμα που επιλέξατε, εμφανίζονται τα κομμάτια μετά από το αρχικό γράμμα.



- 4 Πατήστε για να επιλέξετε ένα κομμάτι προς αναπαραγωγή και, κατόπιν, πατήστε .

Η αναπαραγωγή ξεκινά από το κομμάτι που έχετε επιλέξει. Όλα τα κομμάτια που αναγράφονται μετά το επιλεγμένο κομμάτι, αναπαράγονται με την αύξουσα σειρά των κομματιών.

Για να επιστρέψετε στην οθόνη Find


Πατήστε SEARCH/MENU.

Για να επιστρέψετε στην οθόνη MENU

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το SEARCH/MENU.

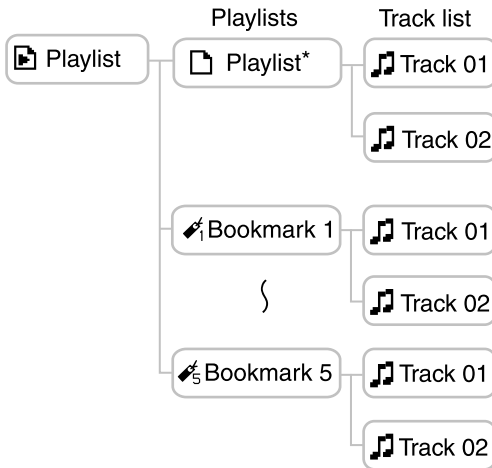
Συνεχίζεται ↓

## Επιλογή κομματιών από την “Playlist”

Μπορείτε να επιλέξετε κομμάτια από καταλόγους κομματιών που έχετε επεξεργαστεί με το SonicStage ή κομμάτια που έχουν καταχωρισθεί σε τύπους σελιδοδεικτών (Bookmark 1 έως Bookmark 5) στην συσκευή. Για να καταχωρίσετε ένα κομμάτι σε έναν σελιδοδείκτη, δείτε  σελίδα 43.

### 1 Επιλέξτε “ Playlist” από την οθόνη Find (στο βήμα 2, σελίδα 36) και, κατόπιν, πατήστε .


Εμφανίζεται ο κατάλογος της Playlist. Η διάταξη του καταλόγου κομματιών είναι ο ακόλουθος.





\* Το όνομα ενός καταλόγου κομματιών στον κατάλογο του καταλόγου κομματιών, εμφανίζεται με το όνομα που δώσατε στο SonicStage.


### 2 Πατήστε / για να επιλέξετε ένα στοιχείο προς αναπαραγωγή και, κατόπιν, πατήστε .

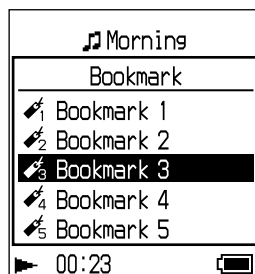
## Επεξεργασία Σελιδοδείκτες στη συσκευή αναπαραγωγής




Υπάρχουν δύο είδη καταλόγων κομματιών, οι κατάλογοι στο SonicStage και οι κατάλογοι στη συσκευή. Ένας κατάλογος κομματιών στη συσκευή περιλαμβάνει τους καταλόγους που δημιουργήθηκε στο SonicStage και τους τύπους σελιδοδεικτών που δημιουργήθηκαν στη συσκευή. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη δομή του καταλόγου κομματιών, δείτε  σελίδα 42. Μπορείτε να επεξεργαστείτε καταλόγους κομματιών χρησιμοποιώντας τον εξοπλισμό στον οποίο δημιουργήθηκε. Οι τύποι των σελιδοδεικτών που δημιουργήθηκαν στη συσκευή δεν μπορούν να επεξεργαστούν ή να προβληθούν στο SonicStage.

### Καταχώριση ενός κομματιού σε σελιδοδείκτη (αναπαραγωγή κομματιού σε σελιδοδείκτη)

Μπορείτε να καταχωρίσετε τα αγαπημένα σας κομμάτια σε σελιδοδείκτες. Για να αναπαράγετε καταχωρισμένα κομμάτια, επιλέξτε “ Playlist” από την οθόνη Find ( σελίδα 36).

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του κομματιού που θέλετε να καταχωρίσετε σε σελιδοδείκτη, πατήστε και κρατήστε πατημένο το .**  
Εμφανίζεται η οθόνη Bookmark.



- 2 Πατήστε / για να επιλέξετε τον τύπο σελιδοδείκτη που είναι καταχωρισμένο το κομμάτι και πατήστε .**  
“Bookmarked” οπότε εμφανίζεται ο αριθμός των σελιδοδεικτών (ο αριθμός των σημειωμένων κομματιών/ο αριθμός των διαθέσιμων σελιδοδεικτών) και ανάβει το εικονίδιο του σελιδοδείκτη.

- 3 Εάν θέλετε να προσθέσετε έναν σελιδοδείκτη σε δύο ή περισσότερα κομμάτια, επαναλάβετε τα βήματα **1** και **2**.**  
Μπορείτε να καταχωρίσετε έως και 100 κομμάτια σε κάθε σελιδοδείκτη.

Συνεχίζεται ↓

Για να αναπαράγετε κομμάτια που είναι καταχωρισμένα σε σελιδοδείκτες

1 Πατήστε SEARCH/MENU.

Εμφανίζεται η οθόνη Find.

2 Πατήστε / για να επιλέξετε “ Playlist” και, κατόπιν, πατήστε .

3 Πατήστε / για να επιλέξετε “ Bookmark” και, κατόπιν, πατήστε .

Εάν πατήσετε εδώ αντί για εδώ, η αναπαραγωγή ξεκινά από το πρώτο κομμάτι του σελιδοδείκτη που έχετε επιλέξει.

4 Πατήστε / για να επιλέξετε ένα κομμάτι και, κατόπιν, πατήστε .

Εμφανίζεται μία γραμμή κάτω από το εικονίδιο του σελιδοδείκτη στην οθόνη αναπαραγωγής.

Για να διαγράψετε σελιδοδείκτες

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του κομματιού από το οποίο θέλετε να διαγράψετε τον σελιδοδείκτη, ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα, πατήστε και κρατήστε πατημένο .

Εμφανίζεται το μήνυμα “Bookmark cleared” και το εικονίδιο του σελιδοδείκτη εξαφανίζεται από την οθόνη.

### Σημειώσεις

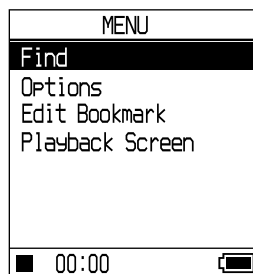
- Μπορείτε να καταχωρίσετε ένα κομμάτι σε έναν σελιδοδείκτη, μόνον κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του.
- Μπορείτε να αφαιρέσετε ένα σελιδοδείκτη από ένα κομμάτι μόνο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του, ακολουθώντας τα παραπάνω βήματα.

### Αναδιάταξη της σειράς των κομματιών σε ένα σελιδοδείκτη





Μπορείτε να αλλάξετε τη σειρά των κομματιών που είναι καταχωρισμένα σε έναν τύπο σελιδοδείκτη.

1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το SEARCH/MENU.

Εμφανίζεται η οθόνη MENU.







Συνεχίζεται ↓

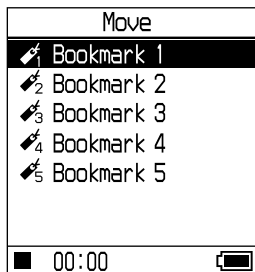
- 2 Πατήστε / για να επιλέξετε “Edit Bookmark” και, κατόπιν, πατήστε  ή .





Εμφανίζεται η οθόνη Edit Bookmark.



- 3 Πατήστε / για να επιλέξετε “Move” και, κατόπιν, πατήστε  ή .




Εμφανίζεται ο κατάλογος Bookmark.






- 4 Πατήστε / για να επιλέξετε “Bookmark” και, κατόπιν, πατήστε  ή .

Εμφανίζεται ο κατάλογος κομματιών του επιλεγμένου σελιδοδείκτη.



- 5 Πατήστε / για να επιλέξετε ένα κομμάτι προς μετακίνηση και, κατόπιν, πατήστε .

Το επιλεγμένο κομμάτι αναβοσβήνει.

- 6 Πατήστε / για να επιλέξετε τον προορισμό που θέλετε να μετακινηθεί το κομμάτι και, κατόπιν, πατήστε .

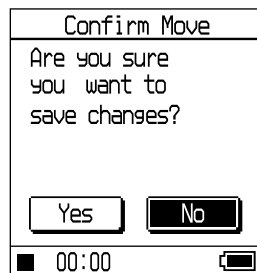
Το κομμάτι που επιλέξατε στο βήμα 5 μετακινείται στο σημείο που επιλέξατε στο βήμα 6.

Εάν θέλετε να μετακινήσετε άλλα κομμάτια, επαναλάβετε τα βήματα 5 και 6.

Συνεχίζεται ↓

**7 Πατήστε > ή ■.**

Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου επιβεβαίωσης.

**8 Πατήστε </> για να επιλέξετε “Yes” και, κατόπιν, πατήστε ►||.**

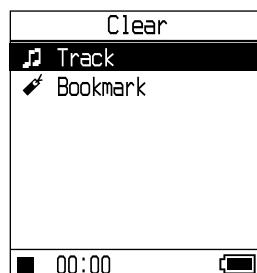
Εμφανίζεται το μήνυμα “Changes saved.” στην οθόνη της συσκευής. Εάν επιλέξετε “No” η επεξεργασία του καταλόγου κομματιών ακυρώνεται και εμφανίζεται η οθόνη Edit Bookmark.

### Απαλοιφή κομματιών με σελιδοδείκτη

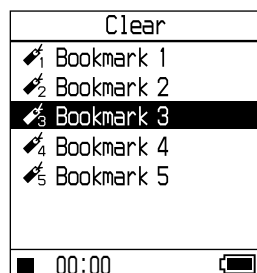
Μπορείτε να κάνετε απαλοιφή των κομματιών που είναι καταχωρισμένα σε έναν τύπο σελιδοδείκτη.

**1 Επιλέξτε “Clear” στο βήμα 3 στην ενότητα “Αναδιάταξη της σειράς των κομματιών σε έναν σελιδοδείκτη” (σελίδα 44) και, κατόπιν, πατήστε ►|| ή >.**




Εμφανίζεται η οθόνη Clear.

**2 Πατήστε ~/~ για να επιλέξετε “Track” ή “Bookmark” και, κατόπιν, πατήστε ►||.**

Εμφανίζεται ο κατάλογος Bookmark.





Συνεχίζεται ↓

- 3 Πατήστε  για να επιλέξετε **Bookmark** και, κατόπιν, πατήστε  ή .

Εάν επιλέξετε “Track” στο βήμα 2, εμφανίζεται ο κατάλογος των κομματιών. Εάν επιλέξατε “Bookmark” στο βήμα 2, προχωρήστε στο βήμα 6.

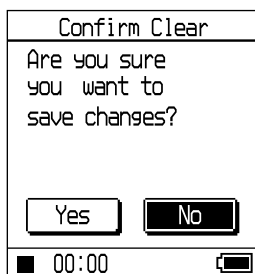


- 4 Πατήστε  για να επιλέξετε ένα κομμάτι προς απαλοιφή, και, κατόπιν, πατήστε .

Το επιλεγμένο κομμάτι θα διαγραφεί από τον κατάλογο. Εάν θέλετε να διαγράψετε πολλαπλά κομμάτια από ένα σελιδοδείκτη, επαναλάβετε αυτό το βήμα.

- 5 Πατήστε  ή .

Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου επιβεβαίωσης.



- 6 Πατήστε  για να επιλέξετε “Yes” και, κατόπιν, πατήστε .

Εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα “Changes saved” και επιστρέφει στην οθόνη Edit Bookmark.





**Εάν έχετε επιλέξει “ Bookmark” στο βήμα 2**

Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα “Are you sure you want to clear all bookmarked tracks?”. Επιλέξτε “Yes.”



Εάν επιλέξετε “No” η επεξεργασία του σελιδοδείκτη ακυρώνεται και εμφανίζεται η οθόνη Edit Bookmark.

Συνεχίζεται ↓

## Για να μετακυλίσετε πολλαπλά στοιχεία ταυτόχρονα

Πατήστε  ή  δύο φορές γρήγορα στην οθόνη του καταλόγου των κομματιών, όπως περιγράφεται στην ενότητα “Αναδιάταξη της σειράς των κομματιών σε έναν σελιδοδείκτη” ( σελίδα 44) ή στην ενότητα “Διαγραφή κομματιών σε σελιδοδείκτη” ( σελίδα 46) και, κατόπιν, πατήστε το και κρατήστε πατημένο για μερικά δευτερόλεπτα.

Όλα τα στοιχεία στην οθόνη μετακλύονται αρκετές γραμμές προς τα επάνω, κάθε φορά.




Όταν πατάτε και κρατάτε πατημένο το  ή το  για μερικά δευτερόλεπτα τα στοιχεία μετακλύονται γρηγορότερα από το κανονικό.

### Σημείωση

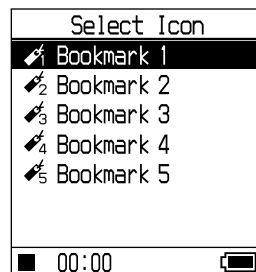
Δεν μπορείτε να επεξεργαστείτε σελιδοδείκτες κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής ή παύσης αναπαραγωγής των κομματιών που είναι καταχωρισμένα σε αυτούς.




## Αλλαγή του εικονιδίου του σελιδοδείκτη

Μπορείτε να επιλέξετε ένα εικονίδιο σελιδοδείκτη για να εμφανίζεται στα κομμάτια που φέρουν σελιδοδείκτη. Είναι βολικό να χρησιμοποιείτε διαφορετικά εικονίδια για κάθε σελιδοδείκτη (Bookmark 1 έως 5).

- 1** Επιλέξτε “Select Icon” στο βήμα **3** στην ενότητα “Αναδιάταξη της σειράς των κομματιών σε έναν σελιδοδείκτη” ( σελίδα 44) και, κατόπιν, πατήστε πατήστε  ή .

Εμφανίζεται ο κατάλογος Bookmark.



- 2** Πατήστε / για να επιλέξετε τον τύπο του σελιδοδείκτη του οποίου θέλετε να αλλάξετε το εικονίδιο και, κατόπιν, πατήστε .

Εμφανίζεται η οθόνη Select Icon.



- 3** Πατήστε /// για να επιλέξετε ένα εικονίδιο και, κατόπιν, πατήστε .

Το εικονίδιο που επιλέξατε, εμφανίζεται με το καταχωρισμένο κομμάτι.



## Αλλαγή επιλογών αναπαραγωγής (Λειτουργία αναπαραγωγής)

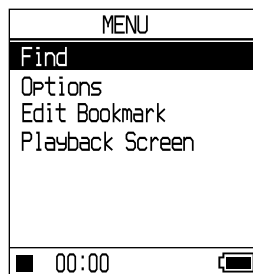
Μπορείτε να χρησιμοποιείτε διάφορες επιλογές αναπαραγωγής (Play Mode), όπως επιλογή κομματιών που θέλετε να ακούσετε και αναπαραγωγή κομματιών σε τυχαία σειρά.

Για λεπτομέρειες σχετικά με τις επιλογές και τις δυνατότητες αναπαραγωγής, ανατρέξτε στην ενότητα “Επιλογές αναπαραγωγής” (🔍 σελίδα 51).

Μπορείτε επίσης να αναπαράγετε κομμάτια σε τυχαία σειρά (🔍 σελίδες 51, 54) ή να επαναλάβετε κομμάτια χρησιμοποιώντας τις επιλογές αναπαραγωγής που επιλέξατε (επανάληψη αναπαραγωγής, 🔍 σελίδα 54).

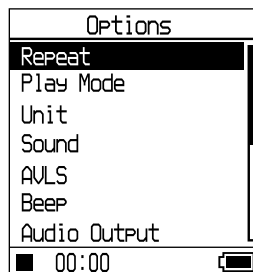
- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **SEARCH/MENU**.

Εμφανίζεται η οθόνη MENU.



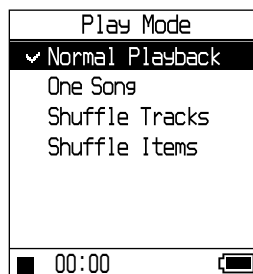
- 2 Πατήστε **↕/↕** για να επιλέξετε “Options” και, κατόπιν, πατήστε **▶II**.

Εμφανίζεται η οθόνη Options.



- 3 Πατήστε **↕/↕** για να επιλέξετε “Play Mode” και, κατόπιν, πατήστε **▶II**.

Εμφανίζεται ο κατάλογος Play Mode.





Συνεχίζεται ↓

- 
- 4 Πατήστε  για να επιλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής και, κατόπιν, πατήστε **▶||**.

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι “Normal Playback” (κανονική αναπαραγωγή).

---

- 5 Πατήστε **SEARCH/●MENU** για να εμφανιστεί η οθόνη Find και, κατόπιν, επιλέξτε τη κατηγορία αναζήτησης για αναπαραγωγή ( σελίδα 36).

Για να περιορίσετε την κατηγορία αναζήτησης για αναπαραγωγή, πατήστε το .

---

- 6 Πατήστε **▶||**.

Η αναπαραγωγή ξεκινά με την επιλογή που έχετε επιλέξει.

---

#### Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση

Πατήστε  για να επιστρέψετε στην οθόνη Options.

#### Για να επιστρέψετε στην κανονική λειτουργία




Στο βήμα 4, επιλέξτε “Normal Playback“.”

#### Για να επιστρέψετε στην οθόνη MENU


Πατήστε και κρατήστε πατημένο το SEARCH/●MENU.

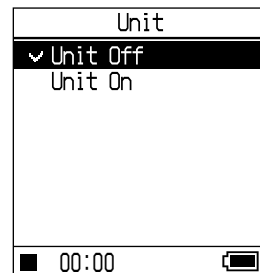
Συνεχίζεται ↓


## Επιλογές αναπαραγωγής (Λειτουργία αναπαραγωγής)

Οθόνη συσκευής/ εικονίδιο	Εξήγηση
Normal Playback/ Χωρίς εικονίδιο (Κανονική αναπαραγωγή)	Όλα τα κομμάτια μετά το επιλεγμένο κομμάτι, αναπαράγονται μία φορά με την αύξουσα σειρά των κομματιών. Όταν επιλέγετε οποιοδήποτε στοιχείο (άλμπουμ, καλλιτέχνη, κ.τ.λ.) εκτός από ένα κομμάτι, όλα τα κομμάτια αναπαράγονται μία φορά το καθένα από το πρώτο κομμάτι του στοιχείου με την αύξουσα σειρά των κομματιών.
One Song/ 1 (Αναπαραγωγή για μία φορά)	Το επιλεγμένο κομμάτι αναπαράγεται μία φορά. Όταν επιλέγετε ένα στοιχείο (άλμπουμ, καλλιτέχνη κ.τ.λ.) εκτός από ένα κομμάτι, μόνο το πρώτο κομμάτι αναπαράγεται μια φορά.
Shuffle Tracks/ SHUF	Όλα τα κομμάτια αναπαράγονται μία φορά με τυχαία σειρά.
Shuffle Items/ 	Όλα τα κομμάτια αναπαράγονται μία φορά με τυχαία σειρά (Αναπαραγωγή άλμπουμ με τυχαία σειρά). Όλα τα κομμάτια αναπαράγονται μία φορά με τυχαία σειρά (Αναπαραγωγή άλμπουμ με τυχαία σειρά). Εάν η επιλογή "Unit" έχει οριστεί σε "Unit On" (  σελίδα 51), τα κομμάτια αναπαράγονται όπως περιγράφεται στην ενότητα "Αναπαραγωγή μονάδας με τυχαία σειρά" (  σελίδα 53).

## Αναπαραγωγή κομματιών σε μια επιλεγμένη κατηγορία αναζήτησης (Αναπαραγωγή μονάδας)

- 1** Επιλέξτε "Unit" στο βήμα **3** της ενότητας "Αλλαγή των επιλογών αναπαραγωγής" ( σελίδα 49) και κατόπιν, πατήστε **▶II**.  
Εμφανίζεται η οθόνη Unit.



- 2** Πατήστε  για να επιλέξετε "Unit On" και, κατόπιν, πατήστε **▶II**.

Συνεχίζεται ↓

- 3 Πατήστε **SEARCH/MENU** για να εμφανιστεί η οθόνη **Find** και, κατόπιν, επιλέξτε τη κατηγορία αναζήτησης για αναπαραγωγή (🔍 σελίδα 36).

- 4 Πατήστε **▶II**.

Η αναπαραγωγή της μονάδας ξεκινά με την αύξουσα σειρά των κομματιών.



**Τι είναι μονάδα (κατηγορία αναζήτησης για αναπαραγωγή);**

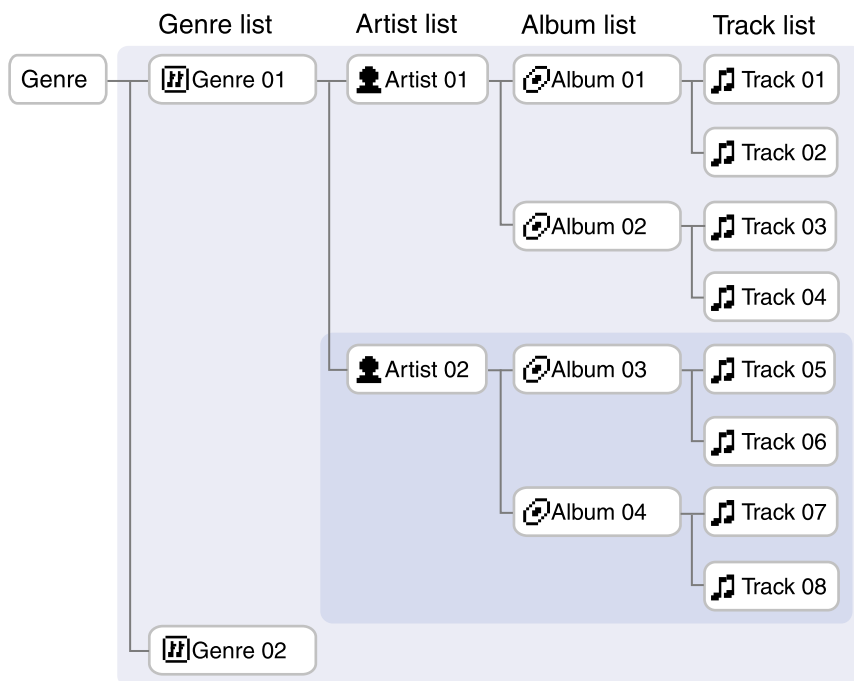
Όταν ξεκινά η αναπαραγωγή, όλα τα στοιχεία (καλλιτέχνης, άλμπουμ, κομμάτι κ.τ.λ.) που ανήκουν στο επιλεγμένο στοιχείο, ονομάζονται “μονάδα”.

**π.χ: Όταν ξεκινά η αναπαραγωγή, αφού έχετε επιλέξει “Genre 01”**

Τα κομμάτια από το Track 01 έως το 08 συνιστούν μία μονάδα.

**Όταν ξεκινά η αναπαραγωγή, αφού έχετε επιλέξει “Artist 02”**

Τα κομμάτια από το Track 05 έως το 08 συνιστούν μία μονάδα.



Συνεχίζεται ↓

### Σημειώσεις

- Όταν αλλάζεται την επιλογή “Unit on” σε “Unit off” ή “Unit off” σε “Unit on” η μονάδα επαναρυθμίζεται για να περιλάβει όλα τα κομμάτια της συσκευής αναπαραγωγής.
- Εάν επιλέξετε ένα κομμάτι από την κατηγορία αναζήτησης για αναπαραγωγή, στο βήμα 3, το άλμπουμ που περιλαμβάνει το κομμάτι θεωρείται μονάδα.

### Η Αναπαραγωγή κομματιών μέσα στη μονάδα με τυχαία σειρά (λειτουργία αναπαραγωγής “Shuffle Tracks” όταν η επιλογή “Unit” έχει οριστεί σε “Unit On”)

Εάν ρυθμίσετε την επιλογή “Unit” σε “Unit On” στην οθόνη Options, όταν θα ξεκινήσετε την αναπαραγωγή, όλα τα στοιχεία (ο καλλιτέχνης, το άλμπουμ, το κομμάτι) που περιλαμβάνονται στη μονάδα θα αναπαραχθούν με τυχαία σειρά..

### Η Αναπαραγωγή μονάδας με τυχαία σειρά (λειτουργία αναπαραγωγής “Shuffle Items” όταν η επιλογή “Unit” έχει οριστεί σε “Unit On”)


Εάν ρυθμίσετε την επιλογή “Unit” σε “Unit On” στην οθόνη Options, τα στοιχεία που είναι πρώτα στην ιεραρχία της μονάδας θα αναπαραχθούν με τυχαία σειρά. Η σειρά αναπαραγωγής στην μονάδα είναι η αύξουσα σειρά των κομματιών.


### Σημειώσεις

- Εάν επιλέξετε “Track” στην οθόνη Find και ξεκινήσετε την αναπαραγωγή σε λειτουργία Shuffle, όλα τα κομμάτια στην συσκευή αναπαράγονται με τυχαία σειρά, ανεξάρτητα από τις ρυθμίσεις της επιλογής “Unit On/Off” ή της λειτουργίας “Track/Item shuffle”.
- Εάν επιλέξετε “Playlist” στην οθόνη Find και, κατόπιν, επιλέξετε “Playlist” ή “Bookmark” και ξεκινήσετε την αναπαραγωγή σε λειτουργία Shuffle, όλα τα κομμάτια του καταλόγου ή του σελιδοδείκτη αναπαράγονται με τυχαία σειρά, ανεξάρτητα από τις ρυθμίσεις της επιλογής “Unit On/Off” ή της λειτουργίας “Track/Item shuffle”.

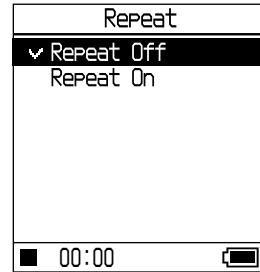
Συνεχίζεται ↓


## Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή κομματιών (Repeat play)

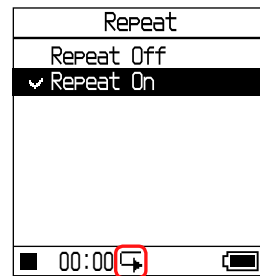
Η αναπαραγωγή των κομματιών είναι συνεχής κατά την επιλογή αναπαραγωγής που επιλέχθηκε στη  σελίδα 51


- 1 Επιλέξτε “Repeat” στο βήμα 3 της ενότητας “Αλλαγή των επιλογών αναπαραγωγής” ( σελίδα 49) και κατόπιν, πατήστε **▶||**.


Εμφανίζεται η οθόνη Repeat.



- 2 Πατήστε  για να επιλέξετε “Repeat On” και, κατόπιν, πατήστε **▶||**.



 εμφανίζεται

- 3 Πατήστε **SEARCH/MENU** για να εμφανιστεί η οθόνη Find και, κατόπιν, επιλέξτε τη κατηγορία αναζήτησης για αναπαραγωγή ( σελίδα 36).

- 4 Πατήστε **▶||**.

Η αναπαραγωγή ξεκινά με την επιλογή που έχετε επιλέξει.

Για να ακυρώσετε τη διαμόρφωση οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας

Πατήστε  για να επιστρέψετε στην οθόνη Options.


Για να ακυρώσετε την επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή

Στο βήμα 2, επιλέξτε “Repeat Off”.

Για να επιστρέψετε στην οθόνη Find

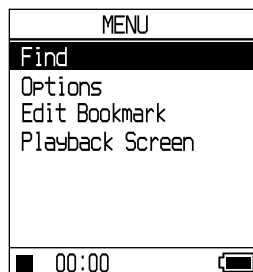
Πατήστε **SEARCH/MENU**.




# Αλλαγή στην ποιότητα του ήχου και ρυθμίσεις

Για πληροφορίες σχετικά με διάφορα στοιχεία ρυθμίσεων, δείτε τη  σελίδα 56.

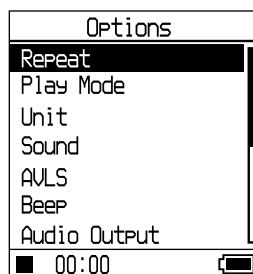
- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το SEARCH/☐MENU.**

Εμφανίζεται η οθόνη MENU.







- 2 Πατήστε / για να επιλέξετε “Options” και, κατόπιν, πατήστε .**

Εμφανίζεται η οθόνη Options.




- 3 Πατήστε / για να επιλέξετε μια επιλογή, και, κατόπιν, πατήστε .**


## Για να αλλάξετε την ποιότητα του ήχου

Μετά το βήμα **3**, πατήστε / για να επιλέξετε “Sound” ( σελίδα 56) και, κατόπιν, πατήστε .

## Για να επιστρέψετε στον προηγούμενο κατάλογο

Πατήστε .

## Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση

Πατήστε  για να επιστρέψετε στην οθόνη Options.

## Για να επιστρέψετε στην οθόνη MENU

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το SEARCH/☐MENU.

Συνεχίζεται ↓

Στοιχείο	Επιλογές (●: Προεπιλεγμένη ρύθμιση)		
Sound	● Sound Off		Αναπαραγωγή των κομματιών με κανονική ποιότητα ήχου.
	VPT Acoustic Eng. <sup>1)2)</sup>	Studio (VS)	Αναπαραγωγή του ήχου με αίσθηση ανάλογη με εκείνη ενός στούντιο ηχογραφήσεων.
		Live (VL)	Αναπαραγωγή του ήχου με αίσθηση ανάλογη με εκείνη μιας αίθουσας συναυλιών.
		Club (VC)	Αναπαραγωγή του ήχου με αίσθηση ανάλογη με εκείνη μιας αίθουσας χορού.
		Arena (VA)	Αναπαραγωγή του ήχου με αίσθηση ανάλογη με εκείνη ενός σταδίου.
	6-Band Equalizer <sup>1)2)</sup>	Heavy (SH)	Αναπαραγωγή των κομματιών με ισχυρότερους ήχους και μεγαλύτερη έμφαση στις υψηλές και χαμηλές συχνότητες σε σύγκριση με τον ήχο της Pop
		Pop (SP)	Αναπαραγωγή των κομματιών με ήχο για φωνητικά, τονίζοντας τις μέσες ακουστικές συχνότητες.
		Jazz (SJ)	Αναπαραγωγή των κομματιών με ζωνρό ήχο, δίνοντας έμφαση στις υψηλές και τις χαμηλές ακουστικές συχνότητες.
		Unique (SU)	Αναπαραγωγή των κομματιών με ειδικούς ήχους, δίνοντας έμφαση στις υψηλές και τις χαμηλές ακουστικές συχνότητες, περισσότερο από ό,τι στις μέσες συχνότητες.
		Custom 1 (S1)	Αναπαραγωγή των κομματιών σύμφωνα με τις δικές σας προτιμήσεις (☞ για λεπτομέρειες στη σελίδα 59).
		Custom 2 (S2)	
		Dgtl. Snd. Presets <sup>2)</sup>	Custom 3 (S3)
	Custom 4 (S4)		

1)Οι ρυθμίσεις λειτουργούν μόνο όταν αναπαράγονται κομμάτια ήχου ATRAC3plus. Όταν αναπαράγεται ένα κομμάτι ήχου MP3, οι ρυθμίσεις δεν λειτουργούν.

2)Οι ρυθμίσεις του ήχου εμφανίζονται στην οθόνη σαν γράμματα σε παρενθέσεις (☞ σελ. 34).



Στοιχείο	Επιλογές (●: Προεπιλεγμένη ρύθμιση)	
AVLS <sup>1)</sup>	● AVLS Off	Η ένταση αλλάζει χωρίς να περιορίζεται η στάθμη της έντασης του ήχου.
	AVLS On	Η μέγιστη στάθμη έντασης του ήχου περιορίζεται, προκειμένου να προστατευτεί η ακοή σας.
Beep	● Beep On	Όταν η συσκευή τίθεται σε λειτουργία, ακούγεται ένας ήχος μπιπ.
	Beep Off	Απενεργοποίηση της ηχητικής ειδοποίησης μπιπ.
Audio Out	● Headphone	Επιλέξτε το όταν συνδέετε τα παρεχόμενα ακουστικά.
	Line Out	Επιλέξτε το όταν συνδέετε άλλες συσκευές όπως ηχεία με καλώδιο ήχου (🔊 σελίδα 63).
Backlight <sup>2)</sup>	● 10 sec	Ενεργοποιείται ο εσωτερικός φωτισμός για τη χρονική διάρκεια που έχετε ορίσει, όταν πατάτε ένα κουμπί ή όταν κάνετε μετακύλιση.
	30 sec	
	Always Off	Ο εσωτερικός φωτισμός είναι απενεργοποιημένος για εξοικονόμηση ισχύος.
Contrast <sup>3)</sup>	● Center	Ρύθμιση της οθόνης για μέτρια φωτεινότητα. Αν το χρώμα της συσκευής είναι μαύρο, η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι η δεύτερη από τα αριστερά.
	– to +	Ρυθμίστε προς το – για να κάνετε την οθόνη πιο φωτεινή και προς το + για να την κάνετε πιο σκούρα. Το επίπεδο αντίθεσης ορίζεται στο κέντρο, όταν πατήσετε 🔍 ενώ πατάτε SEARCH/◀MENU σε οποιαδήποτε οθόνη.
Invert Screen	● Negative	Οι χαρακτήρες και τα εικονίδια προβάλλονται λευκά ενώ το φόντο είναι μαύρο.
	Positive	Οι χαρακτήρες και τα εικονίδια προβάλλονται μαύρα ενώ το φόντο είναι λευκό.

1) Το AVLS είναι αρκτικόλεξο του του Automatic Volume Limiter System (Αυτόματο σύστημα περιορισμού έντασης).

2) Εάν πατήσετε VOL+/VOL- ενώ ο εσωτερικός φωτισμός είναι απενεργοποιημένος, αυτός ενεργοποιείται.

3) Οι εργοστασιακές ρυθμίσεις επανέρχονται εάν πατήσετε 🔍 ενώ πατάτε SEARCH/◀MENU.

Στοιχείο	Επιλογές (●: Προεπιλεγμένη ρύθμιση)	
Orient Screen	●Vertical	Ορίζεται κατακόρυφος προσανατολισμός για την οθόνη.
	Auto	Αυτόματη ρύθμιση του προσανατολισμού της οθόνης με τη χρήση της λειτουργίας G-Sensor 1). Ο προσανατολισμός της οθόνης ρυθμίζεται προς την κατάλληλη κατεύθυνση όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή αναπαραγωγής.
	Right	Περιστροφή της οθόνης προς τα αριστερά ώστε να μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με το δεξί σας χέρι.
	Left	Περιστροφή της οθόνης προς τα δεξιά ώστε να μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με το αριστερό σας χέρι.
Language	日本語	Τα μηνύματα και τα μενού είναι στα Ιαπωνικά.
	●English	Τα μηνύματα και τα μενού είναι στα Αγγλικά.
	Français	Τα μηνύματα και τα μενού είναι στα Γαλλικά.
	Deutsch	Τα μηνύματα και τα μενού είναι στα Γερμανικά.
	Italiano	Τα μηνύματα και τα μενού είναι στα Ιταλικά.
	Español	Τα μηνύματα και τα μενού είναι στα Ισπανικά.
	簡體中文 <sup>2)</sup>	Τα μηνύματα και τα μενού είναι στην απλή Κινεζική.
	繁體中文 <sup>2)</sup>	Τα μηνύματα και τα μενού είναι στην παραδοσιακή Κινεζική.
	한글 <sup>2)</sup>	Τα μηνύματα και τα μενού είναι στα Κορεάτικα.
Initialize System <sup>3)</sup>	Factory Settings	Όλες οι ρυθμίσεις στην οθόνη MENU επανέρχονται στις εργοστασιακές ρυθμίσεις (☞ σελίδα 65).
	Initialise HDD	Διαγράφονται όλα τα δεδομένα που βρίσκονται στη συσκευή αναπαραγωγής (☞ σελίδα 67).
	Update Firmware	Ενημέρωση του υλικολογισμικού της συσκευής. <sup>4)</sup>

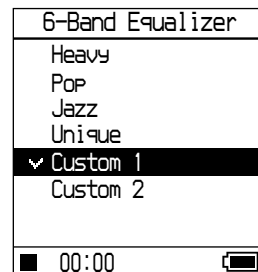
Συνέχεια ↓

- 1) Το G-Sensor είναι λειτουργία που αντιλαμβάνεται την κατεύθυνση της συσκευής.
- 2) Αυτές οι γλώσσες δεν εμφανίζονται, ανάλογα με τη χώρα στην οποία χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- 3) Δεν μπορείτε να επαναφέρεται τις ρυθμίσεις κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ή της παύσης.
- 4) Η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη προς το παρόν. Θα πρέπει να περιμένετε μέχρι την ανακοίνωση της..

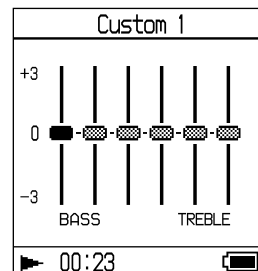
## Διαμόρφωση της ποιότητας του ήχου (6-Band Equalizer – Διαμόρφωση)

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ποιότητα του ήχου για κάθε εύρος συχνοτήτων ξεχωριστά, ελέγχοντας τις ρυθμίσεις στην οθόνη.

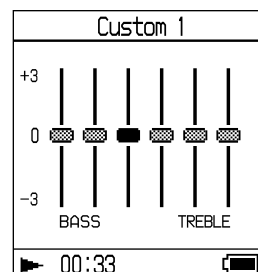
- 1 **Αφού επιλέξετε “Sound” στο βήμα 3 της ενότητας “Αλλαγή στη ποιότητα του ήχου και ρυθμίσεις” (σελίδα 55), επιλέξτε “6-Band Equalizer” και, κατόπιν, πατήστε ►II.**



- 2 **Πατήστε </> για να επιλέξετε “Custom 1” ή “Custom 2” και, κατόπιν, πατήστε ►II.**



- 3 **Πατήστε </> για να επιλέξετε το εύρος συχνοτήτων. Υπάρχουν έξι εύρη συχνοτήτων.**

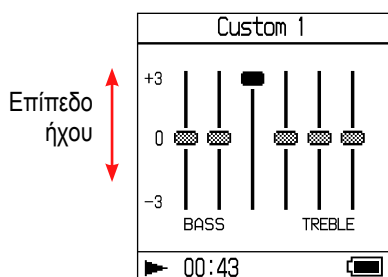


Εύρος συχνοτήτων

Συνέχεια ↓

**4 Πατήστε  για να επιλέξετε το επίπεδο του ήχου.**

Οι ρυθμίσεις έντασης ήχου που μπορούν να ρυθμιστούν είναι επτά.




**5 Επαναλάβετε τα βήματα 3 και 4 για να κάνετε ρυθμίσεις στα υπόλοιπα εύρη συχνοτήτων.**


**6 Πατήστε .**

Επιστροφή στην οθόνη 6-Band Equalizer.

**Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση**

Πατήστε  για να επιστρέψετε στην οθόνη 6-Band Equalizer.

**Για να επιστρέψετε στην οθόνη MENU**

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το SEARCH/MENU.

**Σημειώσεις**

- Αν ο ήχος αλλοιώνεται από τις ρυθμίσεις ήχου που κάνατε όταν ενισχύσατε την ένταση, χαμηλώστε την ένταση.
- Αν καταλαβαίνετε διαφορά στην ένταση του ήχου, μεταξύ των ρυθμίσεων ήχου “Custom1” ή “Custom2” και των άλλων ρυθμίσεων ήχου, προσαρμόστε την ένταση σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.
- Όταν αναπαράγεται ένα κομμάτι ήχου MP3, οι ρυθμίσεις δεν λειτουργούν.

Συνεχίζεται 

## Ρύθμιση της έμφασης μπάσων και πρίμων (Digital Sound Preset)

Μπορείτε να προεπιλέξετε το επίπεδο των μπάσων και των πρίμων σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας. Καθώς ελέγχετε την οθόνη, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις της έμφασης.

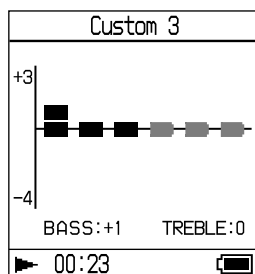
- 1 Αφού επιλέξετε “Sound” στο βήμα 3 της ενότητας “Αλλαγή στην ποιότητα του ήχου και ρυθμίσεις” (☞ σελίδα 51), επιλέξτε “Dgtl. Snd. Presets” και, κατόπιν, πατήστε ►||.



- 2 Πατήστε  $\swarrow/\searrow$  για να επιλέξετε “Custom 3” ή “Custom 4” και, κατόπιν, πατήστε ►||.

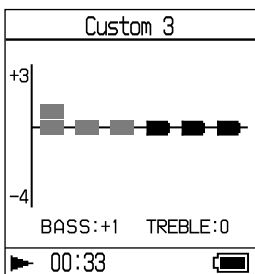
Προεπιλεγμένη ρύθμιση

Ποιότητα ήχου	Custom 3 (S3)	Custom 4 (S4)	OFF (ΚΑΝΟΝΙΚΟΣ ΗΧΟΣ)
Bass	+1	+3	±0
Treble	±0	±0	±0



- 3 Πατήστε  $\lt / \gt$  για να επιλέξετε “Treble” ή “Bass.”

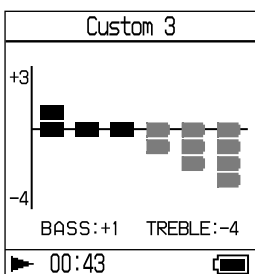
Μπορείτε να ρυθμίσετε την ποιότητα του ήχου για τα πρίμα και τα μπάσα.



- 4 Πατήστε  $\swarrow/\searrow$  για να επιλέξετε το επίπεδο του ήχου.

Οι ρυθμίσεις έντασης ήχου που μπορούν να ρυθμιστούν είναι οκτώ.

Ποιότητα ήχου	Επίπεδο έμφασης
Bass	-4 έως +3
Treble	-4 έως +3



## 5 Πατήστε ►II.

Επιστροφή στην οθόνη Dgtl. Snd. Presets.

### Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση

Πατήστε ■ για να επιστρέψετε στην οθόνη Dgtl. Snd. Presets.

### Για να επιστρέψετε στην οθόνη MENU

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το SEARCH/●MENU.

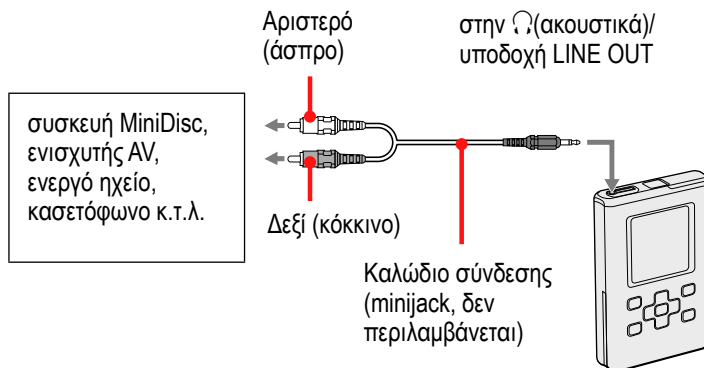
#### Σημειώσεις


- Η στάθμη ήχου των μπάσων και πρίμων εμφανίζονται στα αριστερά και τα δεξιά άκρα των διαγραμμάτων των “Custom 3” ή “Custom 4”. Δεν μπορείτε να προσαρμόσετε τα ενδιάμεσα επίπεδα ατομικά γιατί είναι συνδεδεμένα με τα επίπεδα των πρίμων και των μπάσων και αλλάζουν αυτόματα.
- Αν ο ήχος αλλοιώνεται από τις ρυθμίσεις ήχου που κάνατε όταν ενισχύσατε την ένταση, χαμηλώστε την ένταση.
- Αν καταλαβαίνετε διαφορά στην ένταση του ήχου, μεταξύ των ρυθμίσεων ήχου “Custom 3” ή “Custom 4” και άλλων ρυθμίσεων ήχου, προσαρμόστε την ένταση σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

## Σύνδεση άλλων συσκευών

Μπορείτε να ακούσετε τα κομμάτια σας σε ένα στερεοφωνικό συγκρότημα ή να γράψετε κομμάτια από τη συσκευή αναπαραγωγής σε ένα MiniDisc ή μία κασέτα. Βλ. το εγχειρίδιο οδηγιών που συνοδεύει τη συσκευή που επιθυμείτε να συνδέσετε.

Πριν κάνετε οποιαδήποτε σύνδεση βεβαιωθείτε πως έχετε απενεργοποιήσει όλες τις συσκευές και έχετε αλλάξει όλες τις ρυθμίσεις, όπως περιγράφονται παρακάτω.



Θα πρέπει να αλλάξετε τη ρύθμιση για το “Audio Output” στην οθόνη Options, για να έχετε έξοδο ήχου στη συνδεδεμένη συσκευή. Οι ρυθμίσεις για το “Audio Out” περιγράφονται παρακάτω. Για να κάνετε αυτές τις ρυθμίσεις, ανατρέξτε στη  σελίδα 55.

Συνδεδεμένη συσκευή	Ρύθμιση
Ακουστικά	Ακουστικό
Συσκευή συνδεδεμένη με τη χρήση του καλωδίου σύνδεσης	Line Out

Ορίστε αυτή τη ρύθμιση σε “Line Out”, όταν συνδέετε μια άλλη συσκευή. Όταν η ρύθμιση είναι “Line Out,” δεν μπορεί να ρυθμιστεί η ένταση του ήχου και οι ρυθμίσεις στο “Sound” δεν είναι διαθέσιμες και δεν λειτουργούν.

### Σημειώσεις

- Όταν το παρεχόμενο ακουστικό είναι συνδεδεμένο στη συσκευή, μη θέτετε το “Audio Output” στη ρύθμιση “Line Out”. Εάν έχει τεθεί σε “Line Out”, η ένταση του ήχου δεν μπορεί να ρυθμιστεί και ο ήχος είναι θορυβώδης και αλλοιωμένος.
- Πριν από την αναπαραγωγή, χαμηλώστε την ένταση της συνδεδεμένης συσκευής για να αποφύγετε ζημιά στο ηχείο της.

## Αποθήκευση αρχείων δεδομένων, εκτός αρχείων ήχου

Μπορείτε να μεταφέρετε δεδομένα από τον σκληρό δίσκο ενός υπολογιστή στον ενσωματωμένο σκληρό δίσκο της συσκευής αναπαραγωγής, χρησιμοποιώντας την εφαρμογή Windows Explorer. Ο ενσωματωμένος σκληρός δίσκος της συσκευής εμφανίζεται στο Windows Explorer ως εξωτερικός δίσκος (ως αποσπώμενο αποθηκευτικό μέσο).

### Σημειώσεις

- Μην χρησιμοποιείτε το SonicStage ενώ χειρίζεστε το σκληρό δίσκο της συσκευής μέσω του Windows Explorer.
- Εάν μεταφέρονται αρχεία WAV και MP3 στη συσκευή χρησιμοποιώντας Explorer, δεν μπορούν να αναπαραχθούν. Μεταφέρετέ τα χρησιμοποιώντας το SonicStage.
- Μην αποσυνδέετε το καλώδιο USB ενώ μεταφέρονται δεδομένα. Τα δεδομένα που μεταφέρονται μπορεί να καταστραφούν.
- Μην κάνετε αρχικοποίηση του σκληρού δίσκου της συσκευής από τον υπολογιστή.

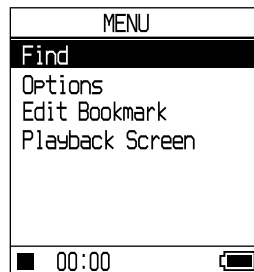


# Επαναφορά των Εργοστασιακών ρυθμίσεων

Επαναφορά όλων των ρυθμίσεων της οθόνης MENU στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

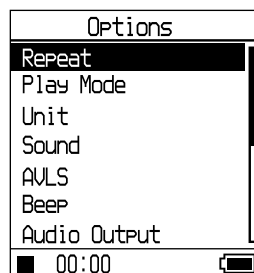
- 1 Ενώ έχει τερματιστεί η αναπαραγωγή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **SEARCH/MENU**.

Εμφανίζεται η οθόνη MENU.



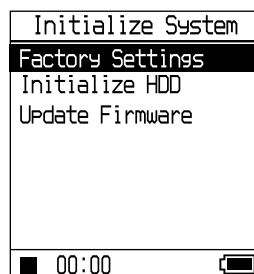
- 2 Πατήστε **↖/↘** για να επιλέξετε “Options” και, κατόπιν, πατήστε **▶II**.

Εμφανίζεται η οθόνη Options.



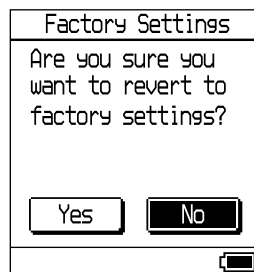
- 3 Πατήστε **↖/↘** για να επιλέξετε “Initialize System” και, κατόπιν, πατήστε **▶II**.

Εμφανίζεται η οθόνη Initialize System.



- 4 Πατήστε **↖/↘** για να επιλέξετε “Factory Settings” και, κατόπιν, πατήστε **ε ▶II**.

Εμφανίζεται η οθόνη Factory Settings.



Συνεχίζεται ↓

---

**5 Πατήστε </> για να επιλέξετε “Yes” και, κατόπιν, πατήστε ►||.**

Εμφανίζεται το μήνυμα και η οθόνη επιστρέφει στην οθόνη Initialize System.

---

**Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση**

Πατήστε ■. Εναλλακτικά, επιλέξτε “No” στο βήμα **5** και, κατόπιν, πατήστε ►||.

Επιστροφή στην οθόνη Format.

---

**Σημείωση**

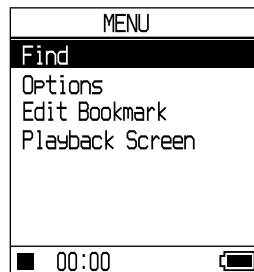
Δεν μπορείτε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

## Αρχικοποίηση σκληρού δίσκου

Μπορείτε να αρχικοποιήσετε τον ενσωματωμένο σκληρό δίσκο της συσκευής αναπαραγωγής. Εάν γίνει αρχικοποίηση του σκληρού δίσκου, όλα τα δεδομένα ήχου ή τα άλλα δεδομένα που έχουν αποθηκευτεί θα διαγραφούν. Επιβεβαιώστε τα αποθηκευμένα δεδομένα στο σκληρό δίσκο πριν από την αρχικοποίηση.

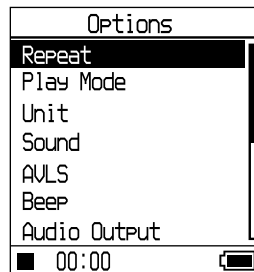
- 1 **Ενώ έχει τερματιστεί η αναπαραγωγή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το SEARCH/MENU.**

Εμφανίζεται η οθόνη MENU.



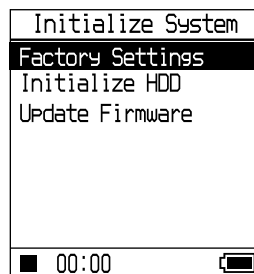
- 2 **Πατήστε  $\swarrow/\searrow$  για να επιλέξετε “Options” και, κατόπιν, πατήστε ►II.**

Εμφανίζεται η οθόνη Options.



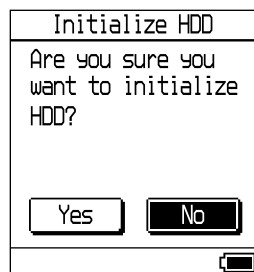
- 3 **Πατήστε  $\swarrow/\searrow$  για να επιλέξετε “Initialize System” και, κατόπιν, πατήστε ►II.**

Εμφανίζεται η οθόνη Initialize System.



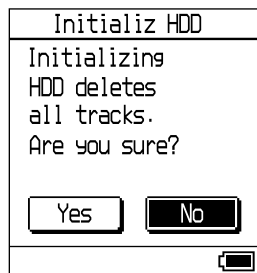
- 4 **Πατήστε  $\swarrow/\searrow$  για να επιλέξετε “Initialize HDD” και, κατόπιν, πατήστε ►II.**

Εμφανίζεται η οθόνη Initialize HDD.



- 5 Πατήστε </> για να επιλέξετε “Yes” και, κατόπιν, πατήστε ►II.

Εμφανίζεται ένας διάλογος επιβεβαίωσης.



- 6 Πατήστε </> για να επιλέξετε “Yes” και, κατόπιν, πατήστε ►II.

Εμφανίζεται το μήνυμα και η οθόνη επιστρέφει στην οθόνη Initialize System.

### Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση

Πατήστε ■. Εναλλακτικά, επιλέξτε “No” στο βήμα 6 και, κατόπιν, πατήστε ►II.

Η οθόνη επιστρέφει στην οθόνη Initialize System.

### Σημειώσεις

- Μην κάνετε αρχικοποίηση του σκληρού δίσκου της συσκευής από τον υπολογιστή.
- Δεν μπορείτε να μορφοποιήσετε το σκληρό δίσκο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- Όλα τα δεδομένα ήχου αλλά και τα υπόλοιπα αρχεία δεδομένων διαγράφονται όταν γίνει αρχικοποίηση της συσκευής αναπαραγωγής.
- Εάν έχουν διαγραφεί κομμάτια λόγω της αρχικοποίησης, το SonicStage τα αναγνωρίζει ως κομμάτια που πρόκειται να μεταφερθούν πάλι στον υπολογιστή όταν αυτός συνδεθεί με τη συσκευή. Έτσι, αυξάνεται αυτόματα ο υπολειπόμενος αριθμός αρχείων μεταφοράς.

# Απεγκατάσταση του SonicStage

Για να απεγκαταστήσετε το SonicStage, ακολουθήστε τις παρακάτω διαδικασίες.

- 1 Κάντε κλικ στην επιλογή “Εναρξη”– “Πίνακας ελέγχου.”\***  
\* “Ρυθμίσεις” – “Πίνακας ελέγχου” στην περίπτωση των Windows 2000 Professional/Windows Millennium Edition/Windows 98 Second Edition

- 2 Κάντε διπλό κλικ στο “Προσθαφαίρεση προγραμμάτων”**

- 3 Κάντε κλικ στην επιλογή “SonicStage 3.1” στον κατάλογο “Currently Installed Programs” και, κατόπιν, κάντε κλικ στην επιλογή “Αλλαγή ή Αφαίρεση.”\***

Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης και επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας. Η απεγκατάσταση ολοκληρώνεται με την επανεκκίνηση του υπολογιστή.

\* “Αλλαγή/Αφαίρεση” στην περίπτωση των Windows 2000 Professional, “Προσθήκη/Αφαίρεση” στην περίπτωση των Windows Millennium Edition/Windows 98 Second Edition

---

## Σημείωση


Με την εγκατάσταση του SonicStage Ver. γίνεται ταυτόχρονα και εγκατάσταση του 3.1, OpenMG Secure Module 4.1. Μην διαγράψετε το OpenMG Secure Module 4.1 που πιθανόν να χρησιμοποιείται από άλλα προγράμματα.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αν αντιμετωπίσετε πρόβλημα με τη συσκευή σας, δοκιμάστε κάποια από τις παρακάτω λύσεις.



- 1 Αφαιρέστε τη μπαταρία και τοποθετήστε την πάλι.
- 2 Ελέγξτε τα συμπτώματα στην “Αντιμετώπιση προβλημάτων.”
- 3 Ελέγξτε τα συμπτώματα στη βοήθεια SonicStage όταν χρησιμοποιείτε το SonicStage.
- 4 Εάν τίποτα από τα παραπάνω δεν βοηθά στην επίλυση του προβλήματος, δείτε τον παρακάτω πίνακα και συμβουλευτείτε τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο Sony.

### Τροφοδοσία ρεύματος

Σύμπτωμα	Περίπτωση ή/και ενέργεια επίλυσης
Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας είναι μικρή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Η θερμοκρασία λειτουργίας είναι χαμηλότερη από 5°C (41°F). Αυτό οφείλεται στα χαρακτηριστικά της μπαταρίας και όχι σε βλάβη.</li> <li>→ Δεν χρησιμοποιήσατε τη συσκευή για παρατεταμένη χρονική περίοδο. Η αποτελεσματικότητα της μπαταρίας βελτιώνεται με επαναλαμβανόμενους κύκλους φόρτισης και επαναφόρτισης.</li> <li>→ Το σύστημα της μπαταρίας πιθανόν να έχει ολοκληρώσει τον κύκλο ζωής της. Αντικαταστήστε την με μια καινούργια.</li> <li>→ Ο χρόνος επαναφόρτισης της μπαταρίας δεν είναι αρκετός. Να φορτίζετε συνέχεια τη μπαταρία μέχρι να εμφανιστεί το .</li> </ul>

Συνεχίζεται ↓

## Ήχος

Σύμπτωμα	Περίπτωση ή/και ενέργεια επίλυσης
Δεν ακούγεται ήχος. Ακούγεται θόρυβος.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Το επίπεδο της έντασης του ήχου είναι ρυθμισμένο στο μηδέν. Αυξήστε την ένταση του ήχου (☞ σελίδα 32).</li><li>→ Το βύσμα των ακουστικών δεν έχει συνδεθεί σωστά. Συνδέστε το σωστά, στην υποδοχή  (ακουστικά)/LINE OUT (☞ σελίδα 31).</li><li>→ Το βύσμα των ακουστικών είναι βρώμικο. Καθαρίστε το βύσμα των ακουστικών με ένα στεγνό, μαλακό ύφασμα.</li><li>→ Δεν έχει αποθηκευτεί κανένα δεδομένο ήχου στο σκληρό δίσκο.</li></ul>
Η ένταση του ήχου δεν αυξάνεται.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Το “AVLS” είναι ρυθμισμένο στη θέση “AVLS On”. Ρυθμίστε το στο “AVLS Off” (☞ σελίδα 53).</li></ul>
Δεν υπάρχει ήχος από το δεξί κανάλι των ακουστικών.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Το βύσμα των ακουστικών δεν έχει συνδεθεί σωστά. Συνδέστε το σωστά, στην υποδοχή  (ακουστικά)/LINE OUT (☞ σελίδα 31).</li></ul>
Η ένταση του ήχου δεν μπορεί να ρυθμιστεί.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Το “Audio Out” είναι ρυθμισμένο στο “Line Out”. Ρυθμίστε την ένταση του ήχου χρησιμοποιώντας το χειριστήριο ρύθμισης της έντασης του ήχου στη συνδεδεμένη συσκευή ή ρυθμίστε το “Audio Out” σε “Headphone” (☞ σελίδα 57).</li></ul>
Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή συνδέοντάς την σε κάποιο στερεοφωνικό σύστημα ο ήχος είναι παραμορφωμένος ή θορυβώδης.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Το “Audio Out” είναι ρυθμισμένο στο “Headphone”. Ρυθμίστε το σε “Line Out” (☞ σελίδα 57).</li></ul>

Συνεχίζεται ↓

## Λειτουργία/Αναπαραγωγή ήχου

Σύμπτωμα	Περίπτωση ή/και ενέργεια επίλυσης
Τα πλήκτρα δεν λειτουργούν.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Τα κουμπιά είναι κλειδωμένα. Ωθήστε το διακόπτη HOLD προς τα πίσω (☞ σελίδα 33).</li><li>→ Υπάρχει συμπύκνωση υδρατμών(Μπορεί να εμφανιστεί συμπύκνωση υδρατμών μέσα στη συσκευή αναπαραγωγής, εάν η συσκευή μεταφερθεί κατευθείαν από ένα κρύο μέρος σε ένα ζεστό). Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μερικές ώρες, έως ότου εξατμιστεί η υγρασία.</li><li>→ Η ισχύς που απομένει στη μπαταρία δεν επαρκεί. Φορτίστε τη μπαταρία (☞ σελίδα 15).</li></ul>
Η αναπαραγωγή διακόπηκε ξαφνικά.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Η ισχύς που απομένει στη μπαταρία δεν επαρκεί. Φορτίστε τη μπαταρία (☞ σελίδα 15).</li><li>→ Όταν επιχειρηθεί η αναπαραγωγή ενός κομματιού MP3 που δεν μπορεί να αναπαραχθεί σε αυτή τη συσκευή, η αναπαραγωγή σταματάει. Πατήστε ➤ για να επιλέξετε άλλα κομμάτια (☞ σελίδα 32).</li><li>→ Η συσκευή έχει εκτεθεί σε κραδασμούς επί αρκετή ώρα. Σταματήστε τους κραδασμούς και συνεχίστε την αναπαραγωγή.</li></ul>
Ο εσωτερικός φωτισμός δεν ανάβει.	→ Το “Backlight” έχει ρυθμιστεί σε “Always Off”. Ρυθμίστε το σε “10 sec” ή “30 sec” (☞ σελίδα 57).
Το “□” εμφανίζεται στον τίτλο.	→ Περιλαμβάνονται χαρακτήρες που δεν μπορούν να εμφανιστούν στη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το λογισμικό του SonicStage για να μετονομάσετε τον τίτλο με τους κατάλληλους χαρακτήρες.
Η οθόνη σβήνει.	→ Η οθόνη σβήνει αυτόματα εάν δεν γίνει καμία ενέργεια για περίπου 30 δευτερόλεπτα σε λειτουργία τερματισμού λειτουργίας, όταν χρησιμοποιείτε την μπαταρία. Όταν υπάρχει κύλιση τίτλων των κομματιών κ.τ.λ., η οθόνη σβήνει μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα αφού ολοκληρωθεί η κύλιση. Επίσης, η οθόνη σβήνει όταν πατάτε και κρατάτε πατημένο το ■. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να ανάψετε και πάλι την οθόνη.

Συνεχίζεται ↓



## Σύνδεση με τον υπολογιστή/SonicStage

Σύμπτωμα	Περίπτωση ή/και ενέργεια επίλυσης
Το λογισμικό SonicStage δεν μπορεί να εγκατασταθεί.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Το λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιείτε δεν είναι συμβατό με το λογισμικό (☞ σελίδα 18).</li><li>→ Δεν έχουν κλείσει όλες οι εφαρμογές των Windows. Αν ξεκινήσετε την εγκατάσταση ενόσω εκτελούνται άλλα προγράμματα, μπορεί να παρουσιαστεί βλάβη. Αυτό συμβαίνει ειδικά όταν αυτά τα προγράμματα καταλαμβάνουν μεγάλο ποσοστό των πηγών του συστήματος, όπως το λογισμικό προστασίας από ιούς.</li><li>→ Δεν υπάρχει αρκετός χώρος στο σκληρό δίσκο του υπολογιστή σας. Χρειάζεστε τουλάχιστον 200 MB ελεύθερου χώρου. Διαγράψτε από τον υπολογιστή σας τα περιττά αρχεία.</li></ul>
Η εγκατάσταση φαίνεται να έχει σταματήσει προτού ολοκληρωθεί.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Ελέγξτε για τυχόν εμφάνιση μηνύματος σφάλματος κάτω από το παράθυρο εγκατάστασης. Πατήστε το πλήκτρο “Tab” ενώ κρατάτε πατημένο το πλήκτρο “Alt”. Αν εμφανιστεί μήνυμα σφάλματος, πατήστε το πλήκτρο “Enter”. Η εγκατάσταση συνεχίζει από το σημείο όπου διακόπηκε. Αν δεν εμφανιστεί κάποιο μήνυμα, η εγκατάσταση βρίσκεται ακόμα σε εξέλιξη. Περιμένετε λίγο ακόμα.</li></ul>
Η μπάρα πρόοδου στην οθόνη του υπολογιστή σας δεν κινείται. Η λυχνία προσπέλασης του υπολογιστή σας δεν έχει ανάψει για κάποια λεπτά.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Η εγκατάσταση εξελίσσεται ομαλά. Παρακαλώ περιμένετε. Η εγκατάσταση μπορεί να διαρκέσει επί τουλάχιστον 30 λεπτά, ανάλογα με τη μονάδα CD-ROM ή το σύστημα.</li></ul>
Το SonicStage δεν εκκινεί.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Το περιβάλλον του συστήματος έχει αλλάξει μετά την ενημέρωση του λειτουργικού συστήματος Windows κ.τ.λ.. Συμβουλευτείτε την πλησιέστερη αντιπροσωπία της Sony.</li></ul>

Συνεχίζεται ↓

## Σύνδεση με τον υπολογιστή/SonicStage (συνεχίζεται)

---

Όταν συνδέετε τον υπολογιστή με το καλώδιο USB, δεν εμφανίζεται το μήνυμα “Connecting to PC”.

- Περιμένετε να ταυτοποιηθεί το λογισμικό SonicStage.
- Στον υπολογιστή εκτελείται κάποια άλλη εφαρμογή. Περιμένετε λίγο και συνδέστε και πάλι το καλώδιο USB. Αν το πρόβλημα παραμένει αποσυνδέστε το καλώδιο USB, επανεκκινήστε τον υπολογιστή και μετά συνδέστε και πάλι το καλώδιο.
- Το καλώδιο USB δεν έχει συνδεθεί σωστά. Αποσυνδέστε το καλώδιο USB και μετά συνδέστε το και πάλι.
- Χρησιμοποιείται ομφαλός USB. Η σύνδεση μέσω ομφαλού USB δεν είναι εγγυημένη. Συνδέστε το καλώδιο USB απευθείας στον υπολογιστή.
- Η εγκατάσταση του λογισμικού SonicStage απέτυχε. Αποσυνδέστε τη συσκευή από τον υπολογιστή σας και μετά εγκαταστήστε εκ νέου το λογισμικό χρησιμοποιώντας το CD-ROM που σας παρέχεται (☞ σελίδα 21). Μπορείτε ακόμη να χρησιμοποιήσετε τα δεδομένα ήχου που έχουν καταχωρισθεί από το υπάρχον λογισμικό.
- Η μπαταρία εξαντλείται. Φορτίστε την μπαταρία χρησιμοποιώντας τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Συνεχίζεται ↓

## Σύνδεση με τον υπολογιστή/SonicStage (συνεχίζεται)

---

Ο υπολογιστής δεν αναγνωρίζει τη συσκευή αναπαραγωγής όταν αυτή είναι συνδεδεμένη.

- Το καλώδιο USB δεν έχει συνδεθεί σωστά. Αποσυνδέστε το καλώδιο USB και μετά συνδέστε το και πάλι.
- Χρησιμοποιείται ομφαλός USB. Η σύνδεση μέσω ομφαλού USB δεν είναι εγγυημένη. Συνδέστε το καλώδιο USB απευθείας στον υπολογιστή.
- Δεν έχει εγκατασταθεί το αρχείο του προγράμματος οδήγησης της συσκευής. Επανεγκαταστήστε το λογισμικό SonicStage στην συσκευή χρησιμοποιώντας το CD-ROM που σας παρέχεται (☞ σελίδα 21) για να εγκατασταθεί ταυτόχρονα και το πρόγραμμα οδήγησης.
- Η εγκατάσταση του λογισμικού SonicStage απέτυχε. Αποσυνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής από τον υπολογιστή και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε και πάλι το λογισμικό SonicStage χρησιμοποιώντας το CD-ROM που σας παρέχεται. (☞ σελίδα 21). Μπορείτε ακόμη να χρησιμοποιήσετε τα δεδομένα ήχου που έχουν καταχωρισθεί από το υπάρχον λογισμικό.

Συνεχίζεται ↓

## Σύνδεση με τον υπολογιστή/SonicStage(συνεχίζεται)

Δεν μπορούν να μεταφερθούν δεδομένα ήχου στη συσκευή από τον υπολογιστή σας.

- Το καλώδιο USB δεν έχει συνδεθεί σωστά. Αποσυνδέστε το καλώδιο USB και μετά συνδέστε το και πάλι.
- Ο ελεύθερος χώρος στο σκληρό δίσκο της συσκευής δεν επαρκεί. Μεταφέρετε πίσω στον υπολογιστή σας τα κομμάτια που δεν χρειάζεστε για να αυξήσετε τον ελεύθερο χώρο (☞ σελίδα 29).
- Έχετε μεταφέρει ήδη 65.535 κομμάτια ή περισσότερους από 8.187 καταλόγους κομματιών στο σκληρό δίσκο της συσκευής. Ή προσπαθείτε να μεταφέρετε έναν κατάλογο κομματιών που περιέχει περισσότερα από 999 κομμάτια.
- Κομμάτια με περιορισμένη διάρκεια αναπαραγωγής ή αριθμό αναπαραγωγών πιθανόν να μην μεταφερθούν εξαιτίας περιορισμών που έχουν τεθεί από τους κατόχους δικαιωμάτων. Για λεπτομέρειες σχετικές με τις ρυθμίσεις κάθε μουσικού αρχείου, επικοινωνήστε με το διανομέα.
- Η εγκατάσταση του λογισμικού SonicStage απέτυχε. Αποσυνδέστε τη συσκευή από τον υπολογιστή σας και μετά εγκαταστήστε εκ νέου το λογισμικό χρησιμοποιώντας το CD-ROM που σας παρέχεται (☞ σελίδα 21). Μπορείτε ακόμη να χρησιμοποιήσετε τα δεδομένα ήχου που έχουν καταχωρισθεί από το υπάρχον λογισμικό.

Ο αριθμός των κομματιών που μπορούν να μεταφερθούν στη συσκευή δεν είναι μεγάλος. (Ο διαθέσιμος χρόνος εγγραφής είναι σύντομος.)

- Ο ελεύθερος χώρος στο σκληρό δίσκο της συσκευής δεν επαρκεί για το μέγεθος των δεδομένων ήχου που προσπαθήσατε να μεταφέρετε. Μεταφέρετε πίσω στον υπολογιστή σας τα κομμάτια που δεν χρειάζεστε για να αυξήσετε τον ελεύθερο χώρο (☞ σελίδα 29).
- Στο σκληρό δίσκο έχουν αποθηκευτεί άλλα δεδομένα εκτός από δεδομένα ήχου. Μεταφέρετε στον υπολογιστή σας όλα τα άλλα δεδομένα εκτός από τα δεδομένα ήχου για να αυξήσετε τον ελεύθερο χώρο.

<p>Δεν μπορούν να μεταφερθούν ηχητικά δεδομένα πάλι πίσω στον υπολογιστή σας από τη συσκευή.</p>	<p>→ Επιλέξατε ως προορισμό της μεταφοράς, άλλον υπολογιστή και όχι εκείνον που χρησιμοποιήσατε για τη μεταφορά στη συσκευή. Τα δεδομένα ήχου δεν μπορούν να μεταφερθούν πάλι, σε υπολογιστή διαφορετικό από εκείνον που χρησιμοποιήσατε για να τα μεταφέρετε στη συσκευή.</p>
	<p>→ Τα δεδομένα ήχου διαγράφηκαν από τον υπολογιστή που χρησιμοποιήσατε για να τα μεταφέρετε στη συσκευή. Τα δεδομένα ήχου δεν μπορούν να μεταφερθούν πάλι πίσω, όταν το κομμάτι έχει διαγραφεί από τον υπολογιστή που χρησιμοποιήσατε για να τα μεταφέρετε στη συσκευή.</p>
<p>Τα δεδομένα ήχου έχουν μεταφερθεί πίσω στον υπολογιστή, όμως μερικές φορές ο αριθμός των υπολειπόμενων μεταφορών αυξάνεται, όταν η συσκευή συνδέεται στον υπολογιστή χωρίς να λειτουργεί.</p>	<p>→ Όταν ένα κομμάτι διαγραφεί από τη συσκευή με χρήση του λογισμικού SonicStage που έχει εγκατασταθεί σε υπολογιστή διαφορετικό από εκείνον που χρησιμοποιήθηκε για τη μεταφορά στη συσκευή, το κομμάτι μεταφέρεται αυτομάτως πίσω στη συσκευή όταν αυτή συνδεθεί στον υπολογιστή που χρησιμοποιήσατε για τη μεταφορά. Έτσι, αυξάνεται αυτόματα ο υπολειπόμενος αριθμός αρχείων μεταφοράς.</p>
<p>Η λειτουργία της συσκευής γίνεται ασταθής ενώ αυτή είναι συνδεδεμένη στον υπολογιστή.</p>	<p>→ Χρησιμοποιείτε ομφαλό USB ή καλώδιο προέκτασης USB. Η σύνδεση μέσω ομφαλού USB ή προέκτασης USB δεν είναι εγγυημένη. Συνδέστε το καλώδιο USB απευθείας στον υπολογιστή.</p>
<p>Όταν η συσκευή συνδέεται στον υπολογιστή, στην οθόνη του υπολογιστή προβάλλεται το μήνυμα “Failed to authenticate Device/ Media”.</p>	<p>→ Η συσκευή δεν έχει συνδεθεί σωστά με τον υπολογιστή. Κλείστε το λογισμικό SonicStage και ελέγξτε τη σύνδεση του καλωδίου USB. Επανεκκινήστε το λογισμικό SonicStage.</p>

Συνεχίζεται ↓

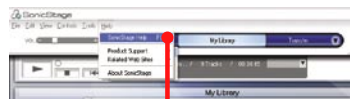
## Άλλα

Σύμπτωμα	Περίπτωση ή/και ενέργεια επίλυσης
Δεν ακούγεται ο ήχος μπιπ όταν λειτουργεί η συσκευή.	→ Η ρύθμιση “Beep” έχει ρυθμιστεί στο “Beep Off” Ρυθμίστε την σε “Beep On” (☞ σελίδα 57).
Η συσκευή αναπαραγωγής θερμαίνεται.	→ Η συσκευή ενδέχεται να θερμανθεί κατά τη φόρτιση της μπαταρίας και αμέσως μετά τη φόρτιση, λόγω ταχείας φόρτισης. Επιπλέον η συσκευή μπορεί να θερμανθεί και κατά τη μεταφορά μεγάλου αριθμού κομματιών. Αφήστε τη συσκευή για λίγο κατά μέρος.
Ο ήχος ακούγεται από το εσωτερικό της συσκευής. Η συσκευή δονείται.	→ Όταν λειτουργεί ο ενσωματωμένος σκληρός δίσκος της συσκευής, ακούγεται ο ήχος της λειτουργίας και η συσκευή δονείται. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

# Χρήση της Βοήθειας του SonicStage

Η βοήθεια SonicStage Help παρέχει επιπλέον λεπτομέρειες για τον τρόπο χρήσης του SonicStage. Η βοήθεια SonicStage Help σας επιτρέπει να αναζητήσετε με ευκολία πληροφορίες από έναν κατάλογο λειτουργιών όπως το “Importing audio data” ή “Transferring audio data” ή από ένα μεγάλο κατάλογο λέξεων-κλειδιών που μπορούν να σας οδηγήσουν στις κατάλληλες επεξηγήσεις.

## Κάντε κλικ στην επιλογή “Help” – “SonicStage Help”, ενώ βρίσκεται σε λειτουργία το SonicStage.



“SonicStage Help”

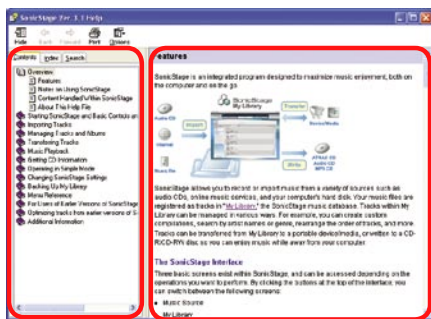
Εμφανίζεται η βοήθεια.

Στη βοήθεια SonicStage Help η συσκευή αναφέρεται ως “ATRAC Audio Device”.

### Σημειώσεις

- Στη βοήθεια SonicStage Help, ο γενικός όρος για τη συσκευή, Δικτυακό Walkman ή MD Walkman, είναι “Device/Media”.
- Ως προτεινόμενο σύστημα, ακολουθήστε τις οδηγίες της εταιρείας παροχής σύνδεσης με το Internet, σε ό,τι αφορά αυτά τα θέματα.

## Για τη κατανόηση της βοήθειας SonicStage Help



Αριστερό πλαίσιο

Δεξί πλαίσιο

**1** Κάντε διπλό κλικ στην επιλογή “Overview” στο αριστερό πλαίσιο του παραθύρου της βοήθειας SonicStage Help.

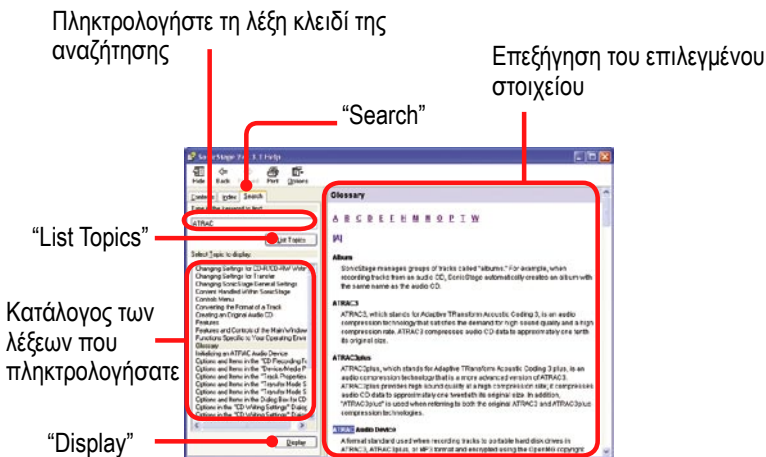
Συνεχίζεται ↓

## 2 Κάντε κλικ στην επιλογή “About This Help File.”

Η ερμηνεία εμφανίζεται στο δεξί πλαίσιο του παραθύρου.

Αν είναι απαραίτητο μπορείτε να κυλίσετε την απεικόνιση. Κάντε κλικ στις υπογραμμισμένες λέξεις για να μεταπηδήσετε στις επεξηγήσεις τους.

## Για να αναζητήσετε μια λέξη μέσα σε μία επεξήγηση



### 1 Κάντε κλικ στο “Search”

### 2 Πληκτρολογήστε τις λέξεις.

### 3 Κάντε κλικ στο “List Topics”

Απεικονίζεται ένα κατάλογος των πληκτρολογημένων λέξεων.

### 4 Κάντε κλικ για να επιλέξετε αυτή που επιθυμείτε ανάμεσα σε αυτές που απεικονίζονται.

### 5 Κάντε κλικ στο “Display”.

Προβάλλεται μια επεξήγηση του αντικειμένου που επιλέξατε.



## Μηνύματα σφάλματος

Εάν εμφανιστεί μήνυμα σφάλματος στην οθόνη, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

Μήνυμα	Ερμηνεία	Ενέργεια επίλυσης
AVLS NO VOLUME OPERATION	Η ένταση του ήχου υπερβαίνει την μέγιστη ένταση AVLS.	→ Ρυθμίστε το “AVLS” στο “AVLS Off” (☞ σελίδα 57).
ALL BOOKMARKED	Προσπαθείτε να προσθέσετε έναν σελιδοδείκτη που έχει ήδη καταχωρισθεί σε όλους τους τύπους σελιδοδεικτών.	→ Ένα κομμάτι μπορεί να καταχωρισθεί μόνο μία φορά σε κάθε έναν από τους Σελιδοδείκτες 1 έως 5.
BATTERY IS MISSING	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Προσπαθείτε να λειτουργήσετε τη συσκευή αναπαραγωγής μέσω του συνδεδεμένου προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος χωρίς να έχετε τοποθετήσει την μπαταρία.</li> <li>• Αφαιρέσατε την μπαταρία από τη συσκευή αναπαραγωγής ενώ αυτή ήταν συνδεδεμένη στον υπολογιστή.</li> </ul>	→ Τοποθετήστε τη μπαταρία όταν έχετε συνδέσει τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα.
BOOKMARK FULL	Ο αριθμός των σελιδοδεικτών υπερβαίνει το όριο.	→ Διαγράψτε τους σελιδοδείκτες που δεν χρειάζονται (☞ σελίδα 44).
CANCEL	Η εγκατάσταση ή η λειτουργία ακυρώθηκε.	—
CANNOT EDIT BOOKMARK PLAYING	Προσπαθείτε να επεξεργαστείτε έναν σελιδοδείκτη κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.	→ Δεν μπορείτε να επεξεργαστείτε σελιδοδείκτες κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ή της λειτουργίας τερματισμού.
CANNOT OPERATE STOP	“Initialize System” έχει επιλεγεί στην οθόνη Options κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.	→ Σταματήστε την αναπαραγωγή και επιλέξτε πάλι “Initialize System”.

CANNOT OPERATE WHEN STOPPED	Επιχειρήσατε να προσθέσετε έναν σελιδοδείκτη ενώ η συσκευή είναι έχει τερματίσει τη λειτουργία της.	→ Προσθήκη σελιδοδείκτη κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής (☞ σελίδα 43).
CANNOT PLAY CONNECT TO PC	Το ρολόι της συσκευής δεν λειτουργεί.	→ Συνδεθείτε στον υπολογιστή (☞ σελίδα 26).
CANNOT PLAY TRACK ERROR	Τα δεδομένα ήχου έχουν ελλείψεις.	→ Μεταφέρετε πάλι τα δεδομένα ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής (☞ σελίδα 26).
CANNOT PLAY TRACK ON THIS DEVICE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Το κομμάτι αυτό δεν αναπαράγεται από τη συσκευή.</li> <li>• Αναπαράγονται κομμάτια με περιορισμένο αριθμό αναπαραγωγών.</li> </ul>	→ Δεν μπορείτε να αναπαράγετε κομμάτια που δεν επιτρέπεται να αναπαραχθούν στη συσκευή.
CANNOT PLAY UNAVAILABLE FOR PLAYBACK	Προσπαθείτε να αναπαράγετε ένα κομμάτι πριν ή μετά την καθορισμένη περίοδο αναπαραγωγής του.	→ Τα κομμάτια με περιορισμένο χρόνο αναπαραγωγής μπορούν να αναπαραχθούν μόνον μέσα στην καθορισμένη περίοδο αναπαραγωγής.
CANNOT UPDATE LOW BATTERY	Η ισχύς της μπαταρίας δεν επαρκεί ενώ κάνετε τη λήψη του υλικολογισμικού.	→ Φορτίστε πλήρως την μπαταρία και δοκιμάστε να κάνετε λήψη πάλι.
CHARGE 5°C – 35°C 41F – 95F	Προσπαθείτε να φορτίσετε την μπαταρία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος εκτός των ορίων 5 έως 35° C (41 έως 95°F).	→ Φορτίστε σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 5 έως 35°C (41 έως 95°F).
CLEAR BOOKMARK PLAYING	Προσπαθείτε να διαγράψετε ένα κομμάτι με σελιδοδείκτη κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του.	→ Ένα κομμάτι με σελιδοδείκτη μπορεί να διαγραφεί κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του, μόνον εάν προσπαθήσετε να διαγράψετε το κομμάτι από καταχωρισμένο τύπο σελιδοδείκτη επιλέγοντάς το από τον κατάλογο κομματιών.

CONNECT AC POWER ADAPTER	Επιχειρείτε να ενημερώσετε το υλικολογισμικό χωρίς να χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος.	→ Συνδέστε τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος στην συσκευή αναπαραγωγής (☞ σελίδα 15).
ERROR: CANNOT BOOKMARK	Ένα κομμάτι δεν μπορεί να προστεθεί σε έναν σελιδοδείκτη εξ αιτίας ενός σφάλματος.	→ Προσπαθήστε πάλι να προσθέσετε το κομμάτι σε έναν σελιδοδείκτη.
ERROR: CANNOT CLEAR	Ένας σελιδοδείκτης δεν μπορεί να διαγραφεί εξ αιτίας ενός σφάλματος.	→ Προσπαθήστε πάλι να διαγράψετε το σελιδοδείκτη.
FAILED TO CREATE DATABASE	Δεν μπορεί να δημιουργηθεί βάση δεδομένων.	→ Περιμένετε λίγο. Γίνεται ενημέρωση της βάσης δεδομένων.
HARD DISK WRITABLE 5°C – 35°C	Μεταφέρετε τα δεδομένα ήχου σε θερμοκρασία περιβάλλοντος εκτός των ορίων 5 έως 35° C (41 έως 95°F).	→ Λειτουργήστε τη συσκευή σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 5 έως 35°C (41 έως 95°F).
HDD NOT INITIALIZED CORRECTLY	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Δεν έχει γίνει σωστή αρχικοποίηση του σκληρού δίσκου της συσκευής.</li> <li>• Ο σκληρός δίσκος της συσκευής αρχικοποιήθηκε στον υπολογιστή.</li> <li>• Ο σκληρός δίσκος της συσκευής δεν αρχικοποιήθηκε επειδή άλλαξε.</li> </ul>	→ Αρχικοποιήστε και πάλι το σκληρό δίσκο της συσκευής (☞ σελίδα 67).
HOLD	Ο διακόπτης HOLD βρίσκεται στη θέση ON.	→ Απασφαλίστε τα χειριστήρια σύροντας το διακόπτη HOLD προς την αντίθετη κατεύθυνση του βέλους (☞ σελίδα 33).
LINE OUT NO OPERATION	Όταν το “Audio Out” είναι ρυθμισμένο στο “Line Out,” προσπαθείτε να αλλάξετε την ένταση ή τη ρύθμιση του “Sound”.	→ Ρυθμίστε το “Audio Out” στο “Headphone” (☞ σελίδα 57).
LOW BATTERY	Η μπαταρία έχει εξαντληθεί.	→ Φορτίστε τη μπαταρία (☞ σελίδα 15).

MAX NO OF GROUPS EXCEEDED	Ο αριθμός των ομάδων (άλμπουμπ, καλλιτέχνες κ.τ.λ.) υπερβαίνει το όριο (8.192).	→ Ο συνολικός αριθμός των στοιχείων της οθόνης Find (εκτός του καταλόγου των κομματιών) υπερβαίνει τα 8.192. Μεταφέρετε τα περιττά κομμάτια πίσω στοMy Library του SonicStage (☞ σελίδα 29).
MISMATCH IN SYSTEM FILES	Υπάρχει σφάλμα αντιστοίχισης στα αρχεία συστήματος.	→ Αρχικοποιήστε και πάλι το σκληρό δίσκο της συσκευής (☞ σελίδα 67) και μεταφέρετε τα δεδομένα ήχου και πάλι στη συσκευή (☞ σελίδα 26).
NO DATABASE FOUND	Μετά την αποσύνδεση από τον υπολογιστή δεν μεταφέρονται κομμάτια στη συσκευή ή οι πληροφορίες είναι ελλιπείς.	→ Συνδέστε και πάλι τη συσκευή στον υπολογιστή και, έπειτα αποσυνδέστε την. → Μεταφέρετε τα ηχητικά δεδομένα στη συσκευή (☞ σελίδα 26).
NO TRACK	Δεν υπάρχουν κομμάτια στον κατάλογο των κομματιών.	→ Μεταβείτε σε έναν κατάλογο κομματιών που να περιέχει κομμάτια. → Μεταφέρετε πάλι τα δεδομένα ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής (☞ σελίδα 26).
SYSTEM ERROR <No.***> (Ο αριθμός εμφανίζεται σε παρένθεση.)	Υπάρχει σφάλμα συστήματος.	→ Γράψτε τον αριθμό και συμβουλευτείτε την πλησιέστερη αντιπροσωπία της Sony.

# Προδιαγραφές

Μέγιστος αριθμός εγγράψιμων κομματιών (κατά προσέγγιση)\*

NW-HD5:

ATRAC3	ATRAC3plus	MP3
5,000 (132 kbps)	2,500 (256 kbps)	5,000 (128 kbps)
6,000 (105 kbps)	10,000 (64 kbps)	10,000 (64 kbps)
10,000 (66 kbps)	13,000 (48 kbps)	

NW-HD5H:

ATRAC3	ATRAC3plus	MP3
7,500 (132 kbps)	3,500 (256 kbps)	7,500 (128 kbps)
9,000 (105 kbps)	15,000 (64 kbps)	15,000 (64 kbps)
15,000 (66 kbps)	20,000 (48 kbps)	

\* Κατά τη μεταφορά τετράλεπτων κομματιών

## Συχνότητα δειγματοληψίας

44,1 kHz (ATRAC3plus), 32/44,1/48 kHz (MP3)

## Τεχνολογία συμπίεσης ήχου

Adaptive Transform Acoustic Coding3plus  
(ATRAC3plus)  
MPEG-1 Audio Layer-3 (MP3)

## Απόκριση συχνότητας

20 έως 20.000 Hz (μέτρηση ενός σήματος κατά την αναπαραγωγή)

## Έξοδος

🔊 (ακουστικά)/LINE OUT\*:  
Στερεοφωνικό minijack/180 mV

\* Η υποδοχή χρησιμοποιείται τόσο για τα ακουστικά όσο και το LINE OUT.

## Θερμοκρασία λειτουργίας

5 έως 35°C (41 έως 95°F)

Συνεχίζεται ↓

## Τροφοδοσία ρεύματος

Επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου: LIP-880PD, 3,7 V, 880 mAh, ιόντων λιθίου

Προσαρμογέας εναλασσόμενου ρεύματος AC: DC IN 6 V

## Διάρκεια ζωής της μπαταρίας (συνεχής αναπαραγωγή)

Μορφή ATRAC3plus (48 kbps): Περ. 40 ώρες

Μορφή MP3 (128 kbps): Περ. 30 ώρες

## Διαστάσεις

Δεν περιλαμβάνονται τα προεξέχοντα τμήματα:

Περ. 59,9 × 88,7 × 14,2 mm

(2 3/8 × 3 1/2 × 1/2 in.) (π/υ/β)

## Περιλαμβάνονται τα προεξέχοντα τμήματα:

Περ. 59,9 × 89,3 × 14,5 mm

(2 3/8 × 3 1/2 × 5/8 in.) (π/υ/β)

## Βάρος

Περ. 135 g (4,82 oz)

Η σχεδίαση και τα χαρακτηριστικά ενδέχεται να τροποποιηθούν χωρίς προειδοποίηση.

Τα προϊόντα που καλύπτονται από πιστοποιητικά ευρεσιτεχνίας στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες, διατίθενται κατόπιν αδείας από την Dolby Laboratories.

# Ευρετήριο

- 1 (Single Play) 51
- Album 39
- Artist 39
- Genre 39
- Initials Search 40
- New Tracks 40
- Playlist 42
- Remaining power 17
- Repeat play 54
- SHUFF Shuffle Items 51
- SHUF Shuffle Tracks 51
- Track 39
- SHUF Track shuffle within the unit 53
- SHUF Unit shuffle 53
- Ισχύς που απομένει 17
- Ακουστικά 13, 14
- Αναδιάταξη \ (Σελιδοδείκτης) 44
- Αναζήτηση 33
- Αναζήτηση \ (SonicStage) 80
- αναπαραγωγή κομματιού σε σελιδοδείκτη 43
- Απαλοιφή \ (Σελιδοδείκτης) 46
- Απεγκατάσταση 69
- Διακόπτης HOLD 14
- Διάρκεια μπαταρίας 17
- Διαχείριση κομματιών \ (Κατάλογος κομματιών) 24
- Εικονίδιο σελιδοδείκτη 48
- Εισαγωγή δεδομένων ήχου 21
- Ένταση 14
- Εργοστασιακές ρυθμίσεις 65
- Θήκη μεταφοράς 13
- Ισχύς που απομένει στην μπαταρία 17
- Καλώδιο USB 13
- Κατάλογος κομματιών \ (SonicStage) 24
- Κομμάτια με περιορισμένη διάρκεια αναπαραγωγής 76
- Κομμάτια με περιορισμό στον αριθμό αναπαραγωγών 76
- λειτουργία HOLD 33
- Λεπτομερείς πληροφορίες \ (κομμάτι) 25
- Μετάβαση στην αρχή προηγούμενων κομματιών 33
- Μετάβαση στην αρχή του επόμενου κομματιού 33
- Μετάβαση στην αρχή του τρέχοντος κομματιού 33
- Μετακύλιση πολλαπλών στοιχείων 37
- Μεταφορά δεδομένων ήχου 26
- Μονάδα 52
- Μορφή 23
- Μπαταρία \ (αφαίρεση \ τοποθέτηση) 16
- Οθόνη συσκευής 14, 34
- Πληροφορίες CD 23
- Προσαρμογέας εναλλασσόμενου ρεύματος 13
- Σελιδοδείκτης 43
- Ταχύτητα bit 23, 34
- Τερματισμός 14, 33
- Μπαταρία \ (Χρόνος φόρτισης) 15
- A**
- Arena 56
- ATRAC3 \ ATRAC3plus 23, 32
- Audio Device 63
- Audio Out 57
- AVLS 57
- B**
- Backlight 57
- Beep 57
- Bit rate 34

## C

- CD-ROM 13
- Club 56
- Contrast 57

## D

- Deutsch 58
- Dgtl. Snd. Presets (Digital Sound Preset) 56

## E

- English 58
- Español 58

## F

- Factory Settings 58
- Find the beginning of a track 33
- Find the beginning of previous tracks 33
- Find the beginning of the next track 33
- Français 58

## G

- G-Sensor 59

## H

- Headphone 57
- Heavy 56
- HOLD function

## I

- Initialise HDD 58
- Initialize Hard Disk
- Initialize System 58
- Invert Screen 57
- Italiano 58

## J

- Japanese 58
- Jazz 56

## K

- Korean 58

## L

- Language 58
- Left 58
- Line Out 57
- Live 56

## M

- MP3 32
- My Library 24
- My Library \(\SonicStage\) 21

## N

- Negative 57

## O

- Orient Screen 58

## P

- Playback options 51
- Playlist \(\στη συσκευή αναπαραγωγής\) 42
- Play Mode
- Pops 56
- Positive 57

## R

- Right 58

## S

- Search
- Search Mode 39
- Shuffle Items 51
- Simple Chinese 58
- SonicStage 18
- Sound 56
- Stop
- Studio 56



## T

Tracks with a limited playing  
count 75

Tracks with a limited playing  
period 75

Traditional Chinese 58

## U

Uninstall 68

Unique 56

## V

Vertical 58

VOL\+VVOL- 32

VPT Acoustic Eng 56